file

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY — ENGLISH EDITION — 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1590 — SATURDAY, JULY 14, 1951 — Price 28.00 *yen*

MINISTERIAL ORDINANCES

Ministries of Education, Welfare, Agriculture & Forestry, International Trade & Industry, Transportation and Construction Ordinance No. 2

July 14, 1951

The Ministerial Ordinance for Partial Amendment to the Regulations for Enforcement of the Special Coal Mine Damage Rehabilitation Temporary Measures Law shall be established as follows:

Minister of Education
AMANO Teiyu
Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo
Minister of Agriculture and Forestry
NEMOTO Ryutaro
Minister of International Trade and Industry
TAKAHASHI Ryutaro
Minister of Transportation
YAMAZAKI Takeshi
Minister of Construction
NODA Uichi

Ministerial Ordinance for Partial Amendment to the Regulation for Enforcement of the Special Coal Mine Damage Rehabilitation Temporary Measures Law

A part of the Regulation for Enforcement of the Special Mine Damage Rehabilitation Temporary Measures Law (Ministries of Welfare, Agriculture and Forestry, International Trade and Industry, Transportation and Construction Ordinance No. 1 of 1950) shall be amended as follows:

In the backside of Form 5,

"

Fee for reminding	10 *yen*
Delinquency fee	Amount as stipulated in Article 30 of the Special Coal Mine Damage Rehabilitation Temporary Measures Law

"

shall be amended as

"

Delinquency fee	Amount as stipulated in Article 30 of the Special Coal Mine Damage Rehabilitation Temporary Measures Law

"

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Ministry of Transportation Ordinance No. 62

July 14, 1951

In accordance with the Vehicles for Road Transportation Law (Law No. 185 of 1951) and the Motor Vehicle Registration Order (Cabinet Order No. 256 of 1951), as well as to enforce the Vehicles for Road Transportation Law, Motor Vehicle Mortgage Law (Law No. 187 of 1951), Motor Vehicle Mortgage Law Enforcement Law (Law No. 188 of 1951) and the Motor Vehicle Registration Order, the Regulations for the Registration of Motor Vehicles shall be established as follows:

Minister of Transportation
YAMAZAKI Takeshi

Regulations for the Registration of Motor Vehicles

Contents

Chapter I General Provisions (Article 1, Article 2)
Chapter II Books for Registration (Article 3 to Article 20)
Chapter III Procedure for Registration
Section 1 Procedure of Applying for Registration (Article 21 to Article 28)
Section 2 Procedure of Registration (Article 29 to Article 60)
Supplementary Provisions

CHAPTER I General Provisions

(Scope of Provisions)

Article 1. The procedures for the registration of motor vehicles and the registration of mortgage on motor vehicles shall conform to this Ministerial Ordinance, except those provided for in the Vehicles for Road Transportation

Law (hereinafter referred to as "the Law") and the Motor Vehicle Registration Order (hereinafter referred to as "the Order").

(Exceptions from Application as regards Light Motor Vehicles and Two-wheel Small-size Motor Vehicles)

Article 2. The provisions of Article 17 paragraph 1, Article 20 paragraph 2, Article 25 to Article 28 inclusive, Article 33 to Article 35 inclusive, Article 37 to Article 40 inclusive, Article 41 paragraph 2, Article 44 paragraph 2, Article 45 and Article 54 to Article 57 inclusive shall not apply as regards the registration of light motor vehicles and two-wheel small-size motor vehicles.

CHAPTER II Books for Registration

(Form of Motor Vehicle Register Book)

Article 3. The Motor Vehicle Register Book for other motor vehicles than light motor vehicles and two-wheel small-size motor vehicles shall be prepared in compliance with Form No. 1; and one sheet of the form shall be divided into column for motor vehicle registration number, indication part, possessory right part, confirmation column, stoppage of use column, column for shifting of registration and mortgage part, and besides, indication column and indication number column in the indication part, and items column and rank number column in the possessory right part and mortgage part, shall be provided respectively; provided that as to mortgage part, in the absence of matters to be entered, the same may not be provided.

2 In the column for motor vehicle registration number, the motor vehicle registration number and the alteration thereof shall be entered.

3 In the indication column, the matters enumerated in Article 15 items (1) to (6) inclusive of the Order and the matters of alteration thereof shall be entered.

4 In the indication number column, the order of entering registered matters in the indication column shall be entered.

5 In the confirmation column, the matters under the provisions of Article 17 paragraph 3 of the Law shall be entered.

6 In the stoppage of use column, the matters under the provisions of Article 69 paragraph 3 of the Law shall be entered.

7 In the column for shifting of registration, the matters under the provisions of Article 14 paragraph 2 of the Law shall be entered.

8 In the items column of possessory right part, the matters concerning possessory right shall be entered.

9 In the items column of mortgage part, the matters concerning mortgage shall be entered.

10 In the column for rank number, the order in which registered matters were entered in the items column shall be entered.

Article 4. The form of Motor Vehicle Register Book for light motor vehicles and two-wheel small-size motor vehicles shall be prepared in conformity with Form No. 2.

(Attached Papers)

Article 5. The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, as regards registration business, provide Registration Acceptance Book, Motor Vehicle Register Book Index, Compilation of Applications, etc., and Notification Book, besides the Motor Vehicle Register Book.

(Registration Acceptance Book)

Article 6. Registration Acceptance Book shall be prepared for each year.

2 The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, when any application for registration has been submitted, enter in the Registration Acceptance Book, the purpose of registration, name or title of applicant as well as the date of acceptance and the acceptance number in the order of acceptance number.

(Motor Vehicle Register Book Index)

Article 7. In the Motor Vehicle Register Book Index, the motor vehicle registration number and registration date concerned shall be entered each time the initial registration or shifting of registration has been completed, and the motor vehicle registration official shall affix his seal thereto. In this case, when the shifting of registration is effected, the previous motor vehicle registration number shall also be entered.

2 In cases where the deletion registration of motor vehicle has been effected or where the Motor Vehicle Register Book has been closed, the entry concerned in the Motor Vehicle Register Book Index shall be deleted in red and the date of deletion registration or closing shall be entered.

(Compilation of Applications, etc.)

Article 8. In the Compilation of Applications, etc., the applications concerning registration, letter of entrusting, notices, letter of consent, copy of the Motor Vehicle Register Book which has been sent as the result of the shifting of registration, and other attached papers shall be compiled according to the order of acceptance number.

(Notification Book)

Article 9. The notification book shall be prepared for each year.

2 In the Notification Book, matters of notification under the provisions of Article 14 paragraph 6 of the Law, Article 15 paragraphs 2 and 3 of the Law, Article 16 of the Motor

Vehicle Mortgage Law, Article 25 paragraph 1 of the Order, Article 26 of the Order, Article 27 of the Order, Article 29 paragraph 1 of the Order, Article 43 paragraph 2 of the Order as well as Article 19 and Article 56 paragraph 1 (including the cases where this applies mutatis mutandis in Article 57 paragraph 2), Article 58 and Article 59 of this Ministerial Ordinance shall be entered, and besides, a seal lapping with these notices shall be affixed thereover.

(Preservation of Attached Papers)

Article 10. The entry of Motor Vehicle Register Book Index shall be preserved for the same period as the preservation period of Motor Vehicle Register Book from which the entry is made.

2 The Acceptance Book shall be preserved for five years.

3 The Notification Book shall be preserved for three years.

4 The period of preservation of the books referred to in the preceding two items shall begin with the following year of the year involved.

(Request for Delivery of the Copy of Motor Vehicle Register Book)

Article 11. Any person requesting the delivery of the copy or extract of Motor Vehicle Register Book shall submit the letter of request on which the following matters are entered:

(1) Name or title and address of the applicant;
(2) Motor vehicle registration number;
(3) Scope of request;
(4) Date.

2 In cases of request for the delivery of copy for initial registration, entry shall be made to that effect, besides those provided for in the preceding paragraph.

3 The provisions of paragraph 1 shall apply mutatis mutandis to the cases of requesting the perusal of Motor Vehicle Register Book.

(Preparation of the Copy or Extract of Motor Vehicle Register Book)

Article 12. The copy of Motor Vehicle Register Book shall be prepared by the governor of To, Do, Fu or prefecture using the same sheet as that of Motor Vehicle Register Book, and, in cases where any space is left, this part shall be crossed by a red line; at the end thereof the testification sentence enumerated hereunder shall be added with date entered, signed and sealed, and besides, a seal shall be affixed lapping each sheet of two consecutive pages:

"I testify to the fact that the entry of this copy is identical to that in the Motor Vehicle Register Book."

2 The copy of the Motor Vehicle Register Book shall be the reproduction of the whole items of the Motor Vehicle Register Book; provided that the copy reproducing only the part having actual validity may be prepared upon such application.

3 The provisions of paragraph 1 shall apply mutatis mutandis to the cases where the extract of Motor Vehicle Register Book is prepared; provided that in this case, no same form as that of Motor Vehicle Register Book shall be required to be used.

(Delivery of the Copy for Initial Registration)

Article 13. In delivering the copy for initial registration, entry to that effect and the date thereof shall be made below the entry involved in the deletion registration concerned, in the Motor Vehicle Register Book Index, and a seal lapping the copy shall be affixed thereover, and the seal of the motor vehicle registration official shall be affixed thereto.

(Perusal of Motor Vehicle Register Book)

Article 14. The perusal of Motor Vehicle Register Book shall be allowed in the presence of motor vehicle registration official.

(Loss of Motor Vehicle Register Book)

Article 15. In cases where the Motor Vehicle Register Book has been wholly or partly lost, the governor of To, Do, Fu or prefecture shall without delay report to the chief of Land Transportation Bureau within the period during which the application for restoration of Motor Vehicle Register Book could be submitted, entering in detail the circumstances, date, the lost Motor Vehicle Register Book and such other matters necessary for making public notifications under the provisions of Article 7 paragraph 1 of the Order, and besides, stating the opinion thereon.

2 The chief of Land Transportation Bureau shall, in cases where the report of the preceding paragraph has been received, report to the Minister of Transportation upon making investigation thereinto.

(Restoration of Lost Registration)

Article 16. In the application for restoration referred to in Article 7 paragraph 1 of the Order, the date of registration, rank number, date of acceptance and number of acceptance for previous registration shall also be entered.

2 In the application of the preceding paragraph, the copy or extract of Motor Vehicle Register Book and other documents sufficiently proving the previous existence of registration shall be attached.

Article 17. In the cases where the application of the preceding Article has been submitted, when such registration is effected, the motor vehicle registration number of the previous registration shall be entered in the column of

motor vehicle registration number, and in the indication column, the matters enumerated in Article 15 items (1) to (4) inclusive and item (6) of the Order shall be entered, the previous registration number shall be entered in the column of rank number of the corresponding part, and in the items column, the date of acceptance of application of previous registration and the acceptance number shall be entered.

2 The governor of To, Do, Fu, or prefecture shall, in the cases where the restoration registration is made, when it is found that there was any matter entered by authority as regards the previous registration, enter such a matter in addition.

Article 18. The application, notice, permit which have been submitted or accepted within the period fixed under the provisions of Article 7 paragraph 1 of the Order, and the copy of Motor Vehicle Register Book which has been sent under the provisions of Article 14 paragraph 2 of the Law, shall be compiled in the Compilation of Applications, etc., in the order of the acceptance number.

2 In cases where the compilation under the provisions of the preceding paragraph has been made, the matters to be registered shall bocome effective at the time of compilation as in the case when registration has been made.

Article 19. The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, in cases where the compilation under the provisions of paragraph 1 of the preceding Article has been completed, notify the person holding the title to registration of the fact.

Article 20. In cases where the period fixed under the provisions of Article 7 paragraph 1 of the Order has expired, entry shall be made in the Motor Vehicle Register Book based upon the document which has been compiled in the Compilation of Applications, etc., under the provisions of the preceding Article.

2 In the case of the preceding paragraph, the entry of the purport that registration has been transferred by Compilation of Application, etc., and the date thereof shall be made at the end of the registration which has been transferred to the indication column and items column, and the motor vehicle registration official shall affix his seal thereto.

CHAPTER III Procedure for Registration

Section 1 Procedure for Applying for Registration

(Sheets, etc. of Application)

Article 21. For application, sheet of B line No. 5 type of Japanese Standard Gauge shall be used.

2 The entry of application shall be made in horizontal line from left to right paralleling with longer side.

(Seal lapping over Two Sheets)

Article 22. In cases where two or more sheets of papers are used for application, the applicant shall affix his seal lapping the two binding part; provided that in cases where there are more than on person holding title to registration, person under onus of effecting registration or person under whose name registration is effected, one seal of such a person may suffice.

(Joint Application)

Article 23. In cases where application is made for registration of two or more motor vehicles of which principal abode of use belongs to the jurisdiction of the same governor of To, Do, Fu or prefecture, the same application may be submitted for registration only in cases when the cause and purpose of registration are identical.

(Division of Submitting the Attached Papers to the Application of Initial Registration)

Article 24. The division of submitting the documents sufficiently proving the possessory right of motor vehicles provided for in Article 7 paragraph 1 of the Law shall be as enumerated below:

(1) Motor vehicles not yet registered:

(a) Motor vohicles other than those assembled of the chassis and prime mover of other motor vehicles:

1) Motor vehicles (except imported motor vehicles) Transfer Certificate delivered under the provisions of Article 33 of the Law

2) Imported motor vehicles.....Documents proving the fact of import and the Transfer Certificate delivered under the provisions of Article 33 of the Law

(b) Motor vehicles assembled of the chassis and prime mover of other motor vehicles: The division of (a) shall apply mutatis mutandis as to motor vehicles of which chassis is involved or motor vehicle of which prime mover is involved.

(2) Motor vehicles which have been registered: Copy for initial registration and the Transfer Certification delivered under the provisions of Article 33 of the Law.

2 In cases where the cause of registration is general succession, the documents under the provisions of Article 18 of the Order shall also be submitted, besides conforming to the provisions of the preceding paragraph.

3 In cases where the documents referred to in paragraph 1 could not be submitted, other documents sufficiently proving the possessory right of the motor vehicle concerned shall be submitted.

(Entry of the Amount of Registration Tax, etc.)

Article 25. In applying for registration concerning mortgage, the amount of registration tax shall be entered in the application. In this case, as regards the registration referred to in Article 3-(5) item (1) of the Registration Tax Law (Law No. 27 of 1896), the price on which the taxation was based shall also be entered.

2 In the cases of Article 19-(7) of the Registration Tax Law, the difference of the registration tax shall also be entered, besides conforming to the provisions of the preceding paragraph.

(Payment of Registration Tax in the Cases of Common Mortgage, etc.)

Article 26. In cases where the registration provided for in Article 52 of the Order is applied to the govenors of two or more To, Do, Fu or prefectures, the entire amount of registration tax shall be paid to the governor of the To, Do, Fu or prefecture with whom the application is firstly submitted.

2 In cases where the registration tax is paid under the provisions of the preceding paragraph, the governor of To, Do, Fu or prefecture shall deliver to the applicant the receipt of registration tax on which the assessed price is entered according to the number of the governors of To, Do, Fu and prefectures to whom application is to be submitted with regard to other motor vehicles. In this case, when two or more receipts are delivered, each receipt shall be numbered.

3 In cases where the application for registration is submitted to the governor of other To, Do, Fu or prefecture by the applicant referred to in the preceding paragraph, the receipt referred to in the preceding paragraph shall be attached.

4 The provisions of the preceding two paragraphs shall apply mutatis mutandis to the cases of collection of registration tax under the provisions of Article 4 of the Enforcement Regulations for the Registration Tax Law (Imperial Ordinance No. 205 of 1899) with regard to mortgage.

(Cases of Cash Payment of Registration Tax)

Article 27. In cases where registration is applied for upon payment of registration tax under the provisions of Article 2 of the Enforcement Regulations for the Registration Tax Law, the receipt of registration tax shall be attached to the application.

(Application for Additional Common Mortgage)

Article 28. In order to indicate the previous registration in the application under the provisions of Article 53 of the Order, the entry of motor vehicle registration number and the rank number shall suffice.

Section 2 Procedure for Registration

(Acceptance Number)

Article 29. The acceptance number shall be renewed each year.

(Entry of the Date of Acceptance)

Article 30. In the cases provided for in Article 20 of the Order, the date of acceptance thereof shall also be entered.

(Motor Vehicle Registration Number)

Article 31. In the motor vehicle registration number, except the cases fixed by the Governor of Tokyo-To, the indication of the Fu or prefecture concerned, and in Hokkaido, the indication of the Land Transportation Office referred to in Article 10 of the Order, respectively shall be made.

2 In the motor vehicle registration number, the kind of motor vehicles shall also be indicated, besides the representation referred to in the preceding paragraph.

3 The motor vehicle registration number shall not be repeated.

4 The provisions of the preceding two paragraphs shall not apply to the motor vehicle registration number in the registration of motor vehicles which has been deemed as the initial registration of motor vehicles effected under the provisions of the Law under the provisions of Article 4 of the Vehicles for Road Transportation Law Enforcement Law (Law No. 186 of 1951).

(Entry in the Column for Motor Vehicle Registration Number)

Article 32. When effecting initial registration, the motor vehicle registration number shall be entered in the column for motor vehicle registration number.

2 When altering the registration provided for in Article 43 paragraph 2 of the Order, the previous entry shall be deleted in red, and the new motor vehicle registration number shall be entered, to which the motor vehicle registration official shall affix his seal.

3 When making entry as referred to in the preceding paragraph, the previous motor vehicle registration number entered in the Motor Vehicle Register Book Index shall be deleted in red, and the new motor vehicle registration number shall be entered, and the

motor vehicle registration official shall affix his seal thereto.

(Entry in the Indication Column and Items Column)

Article 33. In effecting registration in the indication column, the date of accepting the application, purpose of registration, as well as the matters enumerated in Article 15 items (1) to (4) inclusive and item (6) of the Order, shall be entered, to which the motor vehicle registration official shall affix his seal.

2 In effecting registration in the items column, the date of accepting application, acceptance number, name or title and address of the person holding the title to registration and such other matters enumerated in the application which involves rights to be registered shall be entered, to which the motor vehicle registration official shall affix his seal.

3 In effecting registration in the cases where the application of Article 19 of the Order has been made, the name or title and address of the creditor as well as cause of subrogation shall be entered in the items column, besides conforming to the provisions of the preceding paragraph.

(Entry of Indication Number and the Number of Rank)

Article 34. In effecting registration in the indication column, the column for indication number shall be numbered, and when effecting registration in the items column, the column of rank number shall be numbered.

2 With those for which the same acceptance number is to be given, and which is, besides, to effect registration in the same items column under the provisions of the proviso to Article 20 of the Order, the same rank number shall be entered therein.

3 In entering the rank number of the principal registration, it shall be effected in the paragraph of principal registration number, among the rank number.

4 In entering the rank number of registration as the result of additional entry, the number of principal registration in the space for principal registration of the column for rank number, and the corresponding number in the space for registration of additional entry, respectively, shall be entered.

(Definition between the Margin)

Article 35. When registration has been effected in the indication column, the column for indication number and the indication column shall be crossed, and when the registration has been effected in the items column, the column for rank number and the items column shall be crossed, so that the margin is clearly defined.

(Shifting of Registration)

Article 36. In sending the applications, etc., under the provisions of Article 14 paragraph 2 of the Law, the attached papers shall also be sent.

Article 37. In effecting the shifting of registration referred to in Article 14 paragraph 3 of the Law, the motor vehicle registration number fixed under the provisions of Article 14 paragraph 3 of the Law shall be entered in the column for motor vehicle registration number, and in the space for the purpose of registration in the indication column, the purport of the shifting of registration, the date of acceptance thereof, acceptance number, as well as the previous motor vehicle registration number shall be entered, and upon entering, in the space for the locality of principal abode of use, new locality of principal abode of use, the actually valid registration shall be shifted which has been sent, to the part and column concerned.

2 In the cases of the preceding paragraph, the purport that registration has been shifted by the shifting of registration and the date thereof shall be entered at the end of the registration which has been shifted to the indication column and items column, to which the motor vehicle registration official shall affix his seal.

(Preliminary Registration)

Article 38. The preliminary registration referred to in Article 34 of the Order shall be effected in the items column of corresponding part.

(Entry of the Acceptance of Deletion Registration)

Article 39. The entry provided for in Article 48 paragraph 1 of the Order shall be effected in the items column of possessory right part.

(Entry to the Effect the Motor Vehicle belongs to the Railway Foundation)

Article 40. The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, in cases where the notice is served under the provisions of Article 36 paragraph 1 item (1) or item (8) of the Railway Mortgage Law (Law No. 53 of 1905), enter in the items column of possessory right part, to the effect that the motor vehicle concerned belongs to the railway foundation.

2 The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, in cases where the notice is served under the provisions of Article 36 paragraph 1 item (4) of the Railway Mortgage Law, delete the entry of the preceding paragraph.

(Entry of Limitation on Disposition)

Article 41. The governor of To, Do, Fu or prefecture shall as to the motor vehicles on which the limitation of disposition is imposed under the provisions of Article 14 of the Regulations of the Acquisition by Transfer of Foreign Motor Vehicles (Ministeries of International Trade and Industry and Transportation Ordinance No. 1 of 1951), enter to that effect in the Motor Vehicle Register Book.

2 The entry of the preceding paragraph shall be made in the remark column of possessory right part.

3 The governor of To, Do, Fu or prefecture shall delete the entry in the same space, in cases where the limitation on the disposition referred to in paragraph 1 has been lifted.

(Indication of Confirmation)

Article 42. The indications provided for in Article 17 paragraph 3 of the Law shall be effected by entering in the confirmation column the purport of passing the confirmation and the date thereof, and by affixing the seal of the motor vehicle registration official thereto.

(Indications, etc. of the Return of Motor Vehicle Inspection Certificate)

Article 43. The indications provided for in Article 69 paragraph 3 of the Law shall be effected by entering in the stoppage of use column the purport of the return of motor vehicle inspection certificate and the date thereof, and by affixing the seal of the motor vehicle registration official thereto.

2 The deletion of indication provided for in Article 69 paragraph 5 of the Law shall be effected by entering the purport of return or delivery of the motor vehicle inspection certificate and the date thereof, and by deleting in red the entry of the preceding paragraph, and affixing the seal of the motor vehicle registration official thereto.

(Indications, etc., of the Acceptance of the Application for Shifting of Registration)

Article 44. The indication provided for in Article 14 paragraph 2 of the Law shall be effected by entering the purport of the acceptance of the application for shifting of registration in the column for shifting of registration and the date thereof, and by affixing the seal of the motor vehicle registration offificial thereto.

2 When the closing provided for in Article 14 paragraph 7 of the Law is effected, the purport of closing and the date thereof as well as the new motor vehicle registration number as the result of the shifting of registration shall be entered in the column of the shifting of registration, to which the motor vehicle registration official shall affix his seal, and the entry in the indication column, indication number and motor vehicle registration number shall be deleted in red.

(Indications, etc. to the Effect that the Mortgage Part shall not be provided)

Article 45. In case where no mortgage part is provided under the provisions of the proviso to Article 3 paragraph 1, the purport to the effect that the mortgage part shall not be provided and the date thereof shall be entered at the end of the Motor Vehicle Register Book concerned, to which the motor vehicle registration official shall affix his seal.

2 In cases where any matter to be entered in the mortgage part has been caused, the entry of the preceding paragraph shall be deleted in red, and the purport to provide mortgage part and the date thereof shall be entered, to which the motor vehicle registration official shall affix his seal.

(Number of Sheets of Motor Vehicle Register Book)

Article 46. In the first sheet of Motor Vehicle Register Book, the motor vehicle registration official shall affix his seal to the corresponding figure of the sheets of papers, in the column for the number of sheets.

(Addition of Sheets)

Article 47. When adding the sheets of Motor Vehicle Register Book, the motor vehicle registration number concerned and the consecutive page thereof shall be entered in the additional sheet.

2 In cases where the motor vehicle registration number has been altered under the provisions of Article 43 paragraph 1 of the Order, the motor vehicle registration number referred to in the peceding paragraph shall be deleted in red, and the new motor vehicle registration number shall be entered.

(Omission of the Indication of Agent)

Article 48. The name or title and address of the agent entered in the application shall not be required to be entered in the Motor Vehicle Register Book.

(Alteration of the Title of Administrative Divisions, etc.)

Article 49. The governor of To, Do, Fo or prefecture may, in the cases of Article 24 of the Order, effect registration of alteration as to the indication column.

(Registration of Alteration or Rectification)

Article 50. When effecting the registration of alteration or rectification, the registered matters shall be deleted in red.

(Deletion of Registration)

Article 51. In deleting a registration, the registration to be deleted shall be deleted in red after effecting the registration of deletion.

(Deletion Registration on Account of Wrong Jurisdiction)

Article 52. In cases where the deletion registration is effected under the provisions of Article 31 of the Order, the circumstances and the date of registration thereof shall also be entered.

(Restoration of Registration)

Article 53. In restoring registration in cases where the application for restoration of registration has been submitted, the same registration as the registration involved in the deletion shall be effected after effecting the registration of restoration.

2 In the cases of the preceding paragraph, when only a part of the matter of registration is involved in the deletion, the matter shall again be registered by additional entry.

(Common Mortgage)

Article 54. In cases where the application for registration provided for in Article 52 of the Order has been submitted, and the registration thereof is to be effected, the indication of the possessory right of other motor vehicles shall be made in the items column of the mortgage part of respective Motor Vehicle Register Book, and entry to the effect that these are the common subjects of mortgage shall be entered.

(Additional Mortgage)

Article 55. In cases where the application for registration provided for in Article 53 of the Order has been submitted, in order to effect the registration, the entry to the effect that the respective motor vehicle is the common subject of mortgage shall be made in the registration and the previous registration.

2 The provisions of the preceding Article shall apply mutatis mutandis to the cases of the preceding paragraph.

Article 56. In the cases of paragraph 1 of the preceding Article, when the locality of the principal abode of use of motor vehicles which has been previously registered belongs to the jurisdiction of the governor of other To, Do, Fu or prefecture, the governor of To, Do, Fu or prefecture shall be informed of the mortgage and the indication of motor vehicle which are the common subject thereof, as well as the date of accepting the application.

2 The governor of To, Do, Fu or prefecture who has been informed as provided for in the preceding paragraph, shall enter the matters of which he was informed in conformity with the provisions of Article 55, mutatis mutandis.

(Partial Deletion or Alteration of the Registration of Common Mortgage)

Article 57. When, as regards the mortgage provided for in Article 52 of the Order, the deletion of the registration of mortgage of one of these motor vehicle has been made, additional entry to that effect shall be made with regard to the registration effected under the provisions of Article 54 or Article 55 in the other Motor Vehicle Register Book, and the matters involved in the deletion shall be deleted in red. The same shall apply in cases where the deletion registration or alteration registration has been effected with regard to that one motor vehicle.

2 The provisions of the preceding Article shall apply mutatis mutandis to the cases of the preceding paragraph.

(Notice in the Case of the Subrogation of Creditors)

Article 58. The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, in the cases of Article 19 of the Order, when the registration has been completed, notify to that effect to the person entitled to effect registration.

Article 59. The notice under the provisions of Article 29 paragraph 1 of the Order or Article 19 of this Ministerial Ordinance shall also be served to the creditor in cases of Article 19 of the Order.

(Means of Notice)

Article 60. The notice of Article 9 paragraph 2 shall be effected by means of mail or other convenient means.

Supplementary Provisions:

(Enforcement Date)

1 This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation and shall apply as from July 1, 1951; provided that the provisions of Article 25 to Article 28 inclusive, Article 38 to Article 40 inclusive, Article 45 and Article 54 to Article 57 inclusive as well as paragraph 2 to paragraph 4 inclusive of the Supplementary Provisions shall come into force as from April 1, 1952.

(Registration of the Purport of belonging to Railway Foundation)

2 The registration under the provisions of Article 4 paragraph 5 of the Motor Vehicle Mortgage Law Enforcement Law (including the cases where this applies mutatis mutandis in Article 5 of the same Law) shall be effected in items column of possessory right part.

3 The provisions of Article 40 paragraph 2 shall apply mutatis mutandis as to the registration in the preceding paragraph.

(Registration of Pledge)

4 The registration under the provisions of Article 7 paragraph 1 of the Motor Vehicle Mortgage Law Enforcement Law shall be effected in the items column of the mortgage part.

(Transitory Provisions)

5 The sheets of Motor Vehicle Register Book under the former Vehicle Regulations (Ministry of Transportation Ordinance No. 36 of 1947) may, irrespective of the provisions of Article 3 and Article 4 of this Ministerial Ordinance, be still used only during the period to be designated by the Minister of Transportation.

6 The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, during the period to be designated under the provisions of the preceding paragraph, transcribe the registration effected by using the motor vehicle register to the sheets of Motor Vehicle Register Book under the provisions of the same paragraph.

7 The governor of To, Do, Fu or prefecture may, only during the period to be designated by the Minister of Transportation, fix the motor vehicle registration number, in conformity with the instances concerning vehicle numbers under the provisions of Article 54 paragraph 2 of the former Road Transportation Law (Law No. 191 of 1947), irrespective of the provisions of Article 31.

8 The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, during the period to be designated under the provisions of the preceding paragraph, alter the motor vehicle registration number fixed under the provisions of the same paragraph so as to conform to the provisions of Article 31.

9 The governor of To, Do, Fu or prefecture shall, in cases when the motor vehicle registration number has been altered under the provisions of the preceding paragraph, notify to that effect to the person under whose name the registration is effected, after altering the registration therof.

(Forms omitted.)

NOTIFICATIONS

Prime Minister's Office Notification No. 242

July 14, 1951

Creation, Dissolution, Division or Union of City and Village

The notification has been made by the governor of Tochigi Prefecture that in accordance with the provision of Article 7 paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Keno-mura, Ashikaga-gun, Tochigi prefecture shall be abolished and the said area shall be incorporated into Ashikaga-shi as from March 30, 1951.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification No. 243

July 14, 1951

Creation of Town

The notification has been made by the governor of Shimane Prefecture that in accordance with the provision of Article 8 paragraph 3 of the Local Autonomy Law, Kokufu-machi shall be established out of the area of Kokufu-mura, Naka-gun, Shimane Prefecture as from April 1, 1951.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification No. 244

July 14, 1951

Creation, Dissolution, Division or Union of Villages

The notification has been made by the governor of Shimane Prefecture that in accordance with the provision of Article 7 paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Tsuchi-mura, Kuromatsu-mura, Naka-gun, Shimane Prefecture and Hazumi-mura, Nima-gun shall be abolished and Koto-mura shall be established out of the area as from April 1, 1951.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification No. 245

July 14, 1951

Determination of the Area of Gun to which a Village, created affecting the Boundary of the Areas of Guns, is to belong

The notification has been made by the governor of Shimane Prefecture that in accordance with the provision of Article 259 paragraph 3 of the Local Autonomy Law, the area of Gun to which Koto-mura, created as from April 1, 1951, is to belong shall be determined to be the area of Naka-gun.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification No. 246

July 14, 1951

Creation, Dissolution, Division or Union of City and Village

The notification has been made by the governor of Shimane Prefecture that in accordance with the provision of Article 7 paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Imbe-mura, Yatsuka-gun, Shimane Prefecture shall be abolished and the said area shall be incorporated into Matsue-shi as from April 1, 1951.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification
No. 247

July 14, 1951

Creation, Dissolution, Division or
Union of City and Villages

The notification has been made by the governor of Shimane Prefecture that in accordance with the provision of Article 7 paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Oniwa-mura, Yatsuka-gun, Shimane Prefecture shall be abolished and out of the said area, Oaza Oniwa, Sagusa, Ogusa and Yamashiro shall be incorporated into Matsue-shi and Oaza Heigen into Yakumo-mura of the same gun as from April 1, 1951.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Attorney-General's Office Notification
No. 259

July 14, 1951

According to the provisions of Article 10 of the Nationality Law, the following persons who have the Nationality of United States of America have renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General
OHASHI Takeo

FUJIKI Yasuko
Born on June 9, 1921
Permanent Domicile: No. 1815, Oaza Inami, Inami-machi, Hitaka-gun, Wakayama-ken
Domicile: No. 415, South Broadway, Middleville, Michigan, U.S.A.

YAMAGUCHI Ryoji
Born on January 3, 1925
Permanent Domicile: No. 39, Hioki, Hioki-mura, Hioki-gun, Kagoshima-ken
Domicile: No. 936, Forest Street, St. Paul 6, Minnesota, U.S.A.

Attorney-General's Office Notification
No. 260

July 14, 1951

According to the provisions of Article 10 of the Nationality Law, the following person who has the Nationality of United States of America has renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General
OHASHI Takeo

NISHIMOTO Toshiko
Born on January 18, 1925
Permanent Domicile: No. 7409, Mita-mura, Takata-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 22-7, 3-chome, Miyayama-cho, Nada-ku, Koke-shi, Hyogo-ken

---

Attorney-General's Office Notification
No. 261

July 14, 1951

According to the provisions of Article 10 of the Nationality Law, the following persons who have the Nationality of United States of America have renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General
OHASHI Takeo

NARUO Mary
Born on June 5, 1914
NARUO George
Born on July 25, 1915
NARUO Takayuki
Born on January 1, 1918
NARUO Willy
Born on January 28, 1926
Permanent Domicile: No. 68, Hinokuchi-cho, Kagoshima-shi, Kagoshima-ken
Domicile: No. 1500, 158th Avenue, San Leandro, California, U.S.A.

NARUO Takamitsu
Born on September 4, 1916
Permanent Domicile: No. 68, Hinokuchi-cho, Kagoshima-shi, Kagoshima-ken
Domicile: No. 1647, North 27th Street, Milwaukee 8, Wisconsin, U.S.A.

NARUO Kazuo
Born on May 14, 1922
Permanent Domicile: No. 68, Hinokuchi-cho, Kagoshima-shi, Kagoshima-ken
Domicile: No. 20994, Montgomery Avenue, Hayward, California, U.S.A.

NARUO Fujiko
Born on May 2, 1927
Permanent Domicile: No. 68, Hinokuchi-cho, Kagoshima-shi, Kagoshima-ken
Domicile: No. 17269, Roberto Street, Hayward, California, U.S.A.

Attorney-General's Office Notification
No. 262

July 14, 1951

According to the provisions of Article 20-(2) paragraph 2 of the Old Nationality Law, the following persons who have the Nationality of United States of America renounced the Japanese Nationlity, on December 5, 1941:

Attorney-General
OHASHI Takeo

KIMURA Michio
Born on July 1, 1918
Permanet Domicile: No. 2429, Oaza Tsurugata-cho, Nagano-shi, Nagano-ken
Domicile: No. 2015, King, Seattle, Washington, U.S.A.

KONDO Mari
Born on July 12, 1916
KONDO Masu
Born on April 2, 1921
Permanent Domicile: No. 200, Oaza Hon-machi, Kawarada-machi, Sado-gun, Niigata-ken
Domicile: Seattle, Washington, U.S.A.

TSUBOI Hideko
Born on October 4, 1931
TSUBOI Akira
Born on September 17, 1923
Permanent Domicile: No. 299, Ko, Oaza Horikoshi, Noma-mura, Shozu-gun, Kagawa-ken
Domicile: Seatle, Washington, U.S.A.

FUJII Mitsuko
Born on December 1, 1919
FUJII Yukio
Born on December 14, 1921
Permanent Domicile: No. 256, Oaza Oezuka, Ushinoshima-mura, Oe-gun, Tokushima-ken
Domicile: King, Washington, U.S.A.

Attorney-General's Office Notification
No. 263

July 14, 1951

According to the provisions of the Article 20-(2) paragraph 2 of the Old Nationality Law, the following persons who have the Nationality of United States of America renounced the Japanese Nationality on December 2, 1941:

Attorney-General
OHASHI Takeo

SAITO Akira
Born on November 13, 1919
SAITO Isao
Born on June 4, 1921
Permanent Domicile: No. 834, Oaza Tsubono, Yasuno-mura, Yamagata-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Eatonville, Washington, U.S.A.

OMURA Masami
Born on October 23, 1917
OMURA Misao
Born on May 19, 1919
Permanent Domicile: No. 423, Oaza Sakamoto, Katsuragi-mura, Chikujo-gun, Fukuoka-ken
Domicile: Olympia, Washington, U.S.A.

MOGI Katsuo
Born on March 9, 1920
Permanent Domicile: No. 13, Aza Tambayachi, Oaza Moriai, Fukushima-shi, Fukushima-ken
Domicile: Tacoma, Washington, U.S.A.

ISHIBASHI Daikichi
Born on February 15, 1915
ISHIBASHI Sadamitsu
Born on August 23, 1920
Permanent Demicile: No. 1955, Oaza Mukainada, Yahatahama-shi, Ehime-ken
Domicile: Tacoma, Washington, U.S.A.

FUJITA Sadakazu
Born on October 18, 1923
Permanent Domicile: No. 21-14, Sakaki, Mimimura, Mikata-gun, Fukui-ken
Domicile: P.O. Box, 188, Eatonville, Washington, U.S.A.

NAKAMURA Fukashi
Born on January 8, 1922
NAKAMURA Noboru
Born on February 12, 1924
NAKAMURA Machiko
Born on March 13, 1933
Permanent Domicile: No. 1024, Oaza Fujiyama, Toyoda-mura, Shimomashiki-gun, Kumamoto-ken
Domicile: Aubura, King, Washington, U.S.A.

YAMADA Hatsuko
Born on July 27, 1915
YAMADA Masanuki
Born on April 25, 1917
YAMADA Fumie
Born on June 7, 1919
YAMADA Kiyohisa
Born on January 8, 1924
YAMADA Yoshie
Born on July 15, 1926
Permanent Domicile: No. 2855, Fuchu-machi, Aki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Kent, King, Washington, U.S.A.

TSURUSAKI Tsurue
Born March 26, 1913
Permanent Domicile: No. 623, Oaza Fujiyoshi, Daizenji-machi, Mizuma-gun, Fukuoka-ken
Domicile: Pacific, Washington, U.S.A.

TSUJIKAWA Eiko
Born on November 16, 1912
TSUJIKAWA Taeko
Born on October 21, 1914
TSUJIKAWA Toshiko
Born on December 28, 1916
TSUJIKAWA Itsuko
Born on April 10, 1919
TSUJIKAWA Ayame
Born on April 28, 1923
TSUJIKAWA Ikuo
Born on May 11, 1926
Permanent Domicile: No. 5630, Yuu-machi, Kuga-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: Kent, King, Washington, U.S.A.

MATSUDA Koko
Born on May 12, 1911
Permanent Domicile: No. 393, Oaza Kabe, Kabe-machi, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Kent, King, Washington, U.S.A.

Attorney-General's Office Notification No. 264

July 14, 1951

According to the provisions of Article 10 of the Nationality Law, the following persons who have the Nationality of United States of America have renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General
OHASHI Takeo

INOKUCHI Miwako
Born on May 23, 1927
INOKUCHI Hisashi
Born on June 18, 1930
Permanent Domicile: No. 2386, Oaza Shigenaga, Nishi-oto-mura, Sera-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 2804, East-manoa Rd., Honolulu, T.H., U.S.A.

KADOTA Hayato
Born on April 20, 1918
Permanent Domicile: No. 203, Oaza Okikamuro Shima, Shiroki-mura, Oshima-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 564-B, South Street, Honolulu, T.H., U.S.A.

KITAGAWA Chieno
Born on July 21, 1903
Permanent Domicile: No. 396, Oaza Okikamuro Shima, Shiroki-mura, Oshima-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 479, Mililani Street, Hilo, T.H., U.S.A.

KAKUGAWA Shigeru
Born on August 18, 1914
Permanent Domicile: No. 782, Oaza Ogawara, Kakogawa-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: P.O. Box 3, Hawaii National Park, Hawaii, T.H., U.S.A.

KUBOTA Hitoshi
Born on February 6, 1906
Permanent Domicile: No. 192, Oaza Miyake, Kannon-mura, Saeki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: P.O Box 71, Pearl, Oahu, T.H., U.S.A.

MIYASAKI Hidemi
Born on January 3, 1929
Permanent Domicile: No. 790, Oaza Matsugahara, Yuwa-mura, Saeki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Kilauea, Kauai, T.H., U.S.A.

NAGAYAMA Moritoshi
Born on December 5, 1919
NAGAYAMA Morio
Born on June 28, 1927
Permanent Domicile: No. 47, 2-chome, Akahiramachi, Shuri-shi, Okinawa-ken
Domicile: No. 1841, Sereno Lane, Hololulu, T.H., U.S.A.

SEO Toshie
Born on February 10, 1920
SEO Yutaka
Born on June 21, 1922
SEO Yukiko
Born on January 20, 1925
Permanent Domicile: No. 2614, Shinami-mura, Konu-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Paauhau, Hawaii, T.H., U.S.A.

TAKAHASHI Hatsue
Born on April 14, 1906
TAKAHASHI Takeshi
Born on May 7, 1909
TAKAHASHI Takeo
Born on May 26, 1912
TAKAHASHI Takemichi
Born on May 26, 1912
TAKAHASHI Fujino
Born on June 13, 1915
TAKAHASHI Takeyoshi
Born on April 20, 1918
Permanent Domicile: Nos. 2139 and 2141, Oaza Manaka, Shiunji-mura, Kita-kambara-gun, Niigata-ken
Domicile: Lihue, Kauai, T.H., U.S.A.

YAMANE Noburu
Born on June 27, 1900
Permanent Domicile: No. 1026-1, Oaza Nishi Agenosho, Agenosho-mach, Oshima-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 943, 12th Avenue, Honolulu, T.H., U.S.A.

Ministry of Finance Notification No. 947

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Sixth Time Savings with Premiums of the Nagasaki-ken Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Sixth Time Savings with Premiums of the Nagasaki-ken Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 16, 1951
   To: August 31, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 500 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥2,000	2
Second „	400	5
Third „	80	100
Fourth „	30	393
Total		500

5. Date of Drawing: September 11, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 21, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 948

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "First Eino Time Savings of the Miyagi-ken Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: First Eino Time Savings of the Miyagi-ken Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥300 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 16, 1951
   To: August 15, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥3,000	1
Second „	1,000	10
Third „	50	100
Fourth „	10	1,000
Fifth „	5	8,889
Total		10,000

5. Date of Drawing: August 30, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 5, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 949

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fifth Minori Time Savings of the Tochigi-ken Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Fifth Minori Time Savings of the Tochigi-ken Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 16, 1951
   To: August 25, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 100,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥100,000	1
Second „	10,000	4
Third „	1,000	40
Fourth „	500	100
Fifth „	100	1,000
Sixth „	50	5,000
Seventh „	18	93,855
Total		100,000

5. Date of Drawing: September 1, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 5, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 950

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Kotobuki Time Savings

for the Third Anniversary of the Foundation of the Shin-ichi-machi Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Kotobuki Time Savings of the Third Anniversary of the Foundation of the Shin-ichi-machi Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 16, 1951
   To: August 15, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥2,000	1
First „	500	2
Second „	250	4
Third „	200	8
Fourth „	50	15
Fifth „	20	970
Total		1,000

5. Date of Drawing: August 31, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 5, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 951

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Time Savings with Premiums of the Yokoi-mura Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Time Savings with Premiums of the Yokoi-mura Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 16, 1951
   To: August 15, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥5,000	1
Second „	1,000	2
Third „	300	10
Fourth „	50	40

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥3,000	1
Second „	1,000	2
Third „	300	3
Fourth „	100	8
Fifth „	40	16
Sixth „	17	970
Total		1,000

5. Date of Drawing: August 22, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: August 28, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 952

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "First Kumiai Time Savings with Premiums of the Yokogawa Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: First Kumiai Time Savings with Premiums of the Yokogawa Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 16, 1951
   To: August 15, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥5,000	1
Second „	1,000	2
Third „	300	10
Fourth „	50	40
Fifth „	20	100
Sixth „	10	847
Total		1,000

5. Date of Drawing: August 25, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 1, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 953

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Kumiai Time Savings with Premiums of the Kanan Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Kumiai Time Savings wtih Premiums of the Kanan Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 16, 1951
   To: August 20, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First Prize	¥3,000	1
Second „	500	2
Third „	100	10
Fourth „	50	40
Fifth „	30	100
Sixth „	15	847
Total		1,000

5. Date of Drawing: August 26, 1951
6. Starting Date of Payment of Primiums: September 1, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 954

July 14, 1951

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fourth Daitoku Time Deposit of the Taiyo Mujin" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Fourth Daitoku Time Deposit of the Taiyo Mujin
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 17, 1951
   To: September 10, 1951
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 6,000 rights of drawing made one set and the following Premiums shall be given to per 10 sets:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special Prize	¥100,000	1
First „	10,000	5
Second „	1,000	24
Third „	100	600
Fourth „	34	6,000
Fifth „	18.50	53,370
Total		60,000

5. Date of Drawing: September 20, 1951
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 30, 1951
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Welfare Notification No. 144

July 14, 1951

The schedule and the place of examination, etc. for the practical examination of the preliminary examination of the 1st Dentists National Examination for the 1951 fiscal year shall be fixed as follows:

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

1. Place where the examination is to be held: Tokyo
2. Date of examination: July 30, 1951 (Monday) and July 31, 1951 (Tuesday)

3. Date and place where the examination card is to be issued:

The applicant for examination is requested to present himself at the National Examination Unit, Dental Hygiene Section, Medical Affairs Bureau, Ministry of Welfare and to get instruction on receiving the examination card from 9 a.m. to 1 p.m. on July 28, 1951 (Saturday).

Ministry of Welfare Notification No. 145

July 14, 1951

The following were designated on June 28, 1951, as the institution for training Riyoshi (Barber and Beauty-Culturist) and the institution for training Riyoshi (Beauty-Culturist) under the provisions of Article 2 and Article 3 of the Riyoshi Law (Law No. 234 of 1947):

Minister of Welfare
HASHIMOTO Ryogo

Name	Classification	Day-school or Evening-school	Address
Ehime Prefectural Matsuyama Public Vocational Guidance Office	Tonsorial-Art, Beauty-Culture	Day-school	Takugawa-machi, Matsuyama-shi, Ehime-ken
Riyo (Barber & Beauty-Culturist) Course, Tokushima Public Vocational Guidance Office of Tokushima Prefecture	"	"	No. 1, 15-chome, Kamisako-machi, Tokushima-shi
High Rihatsu (Tonsorial Artist) Course, Ehime Prefectural School for the Deaf	Tonsorial-Art	"	No. 31, 8-chome, Honmachi, Matsuyama-shi, Ehime-ken
Matsuyama Biyo (Beauty-Culturist) College	Beauty-Culture	Day-school & Evening-school	No. 24, 1-chome, Okaido, Matsuyama-shi, Ehime-ken
Sapporo Biyo (Beauty-Culturist) College	"	Evening-school	No. 1, Nishi 3-chome, Kitanijo, Sapporo-shi, Hokkaido
Fukuoka High Riyo (Beauty-Culturist) School	Tonsorial-Art, Beauty-Culture	Day-school	No. 27, Karibayashi-machi, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken
Aichi High Riyo (Barber & Beauty-Culturist) School	"	Evening-school	No. 10, 5-chome, Ayuchi-dori, Showa-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken
Hokkaido High Training Institution for Riyoshi (Barber & Beauty-Culturist)	"	"	No. 291, Nishi 2-chome, Mimami-ichijo, Sapporo-shi, Hokkaido
Takayama Biyo (Beauty-Culturist) Women's School	Beauty-Culture	Day-school	No. 2, 3-chome, Kudan, Chiyoda-ku, Tokyo-To

---

Maritime Safety Agency Notification (File N) No. 28

July 14, 1951

Informations concerning establishment, alteration, etc. in Aids to Navigation and guides to navigators, have been published as follows:

Director of Maritime Safety Agency
YANAGISAWA Yonekichi

(Paragraphs 510—530)

510 (T.) Hokkaido, S. coast—Muroran Ko Dredging operations

Description: Dredging operations are now being conducted and will be continued until March 31, 1952, in front of Nittetu Wharf, mariners in the vicinity are warned not to interfere the works.

Position: 42° 20.7′ N., 141° 00.0′ E. (approx.)
Working hours: Daylight hours only.
Chart: 14.
Authority: 1st Regional Maritime Safety Headquarters. (780649)
(N. M. No. 28, 1951.)

511 (T.) Hokkaido, W. coast—Suttu Ko Wreck removal operations

Description: Removal operations of sunken wreck (S. S. Tokai Maru, 3,099 tons) are now being conducted and will be continued until December 25, 1951, in the position about 650 metres south-southeastward of Iwa Saki, mariners in the vicinity are warned to exercise caution.
Position: 620 metres 148½° from the triangulation station in meteorological observatory, south side of Suttu Ko.
42° 47.1′ N., 140° 14.7′ E. (approx.)
Working hours: Daylight hours only.
Chart: 22 (Suttu Wan).
Publication: Pub. 104, p. 194.
Authority: 1st Regional Maritime Safety Headquarters. (714417(3))
(N. M. No. 28, 1951.)

512 Honsyu, NW. coast Tottori Ko, W. ward—Nagao Hana Existence of light

Description: Natutomari Light has been established in the following position, southwestward of Nagao Hana.
Position: 35° 31′ 36″ N., 134° 00′ 13″ E.
Abridged description: F. 30 m. 8½ M. (U)
Details: Characteristic:—Fixed white.
Elevation:—30 metres above mean sea level.
Visibility:—8.5 miles. Intensity:—80 cp. Visible:—All round.
Structure:—Unpainted wooden pole, 10 metres in height.
The light is unwatched and maintained by Natutomari fishery association.
Charts: 1172—159.
Publications: Pub. 102, p. 67—Pub. 411, No. 848.8 (inserted).
Authority: Navigation Aids Division. (693949)
(N. M. No. 28, 1951.)

513 Honsyu, NW. coast—Naoetu Ko Light changed

Description: Naoetu Ko Light (flashing red) has been changed to show occulting white every 5 seconds.
Position: South side of entrance to lagoon.
37° 10.8′ N., 138° 15.2′ E. (approx.)
Abridged description: Occ. ev. 5 sec. 18 m. 13½ M. (U)
Alteration: Characteristic:—Occulting white every 5 seconds (light 3 seconds, eclipse 2 seconds).
Intensity:—3,800 cp. No other change.
Chart: 1155 (Naoetu Ko).
Publications: Pub. 411, No. 931—H. O. Pub. 31, 1950, No. 620.
Authority: Navigation Aids Division. (693913(2))
(N. M. No. 28, 1951.)

514 Honsyu, NW. coast Oga Hanto—Nyudo Saki Light restored

Description: Nyudo Saki Light, previously reported replaced by a provisional light, has been relighted and changed as follows.
Position: On Nyudo Saki.
40° 00.2′ N., 139° 42.2′ E. (approx.)
Abridged description: Fl. ev. 15 sec. 56 m. 20 M.

Alteration — Characteristic:—Flashing white every 15 seconds.
Elevation:—55.5 metres above mean sea level.
Visibility:—20 miles. Intensity:—1,300,000 cp.
Class:—III. Sector:—From 10° to 293°.
Structure:—Black and white horizontal striped circular concrete tower, 24.2 metres in height.
Charts — 145—144—146—1070—1154—1005—1006—1009—1007.
Publications — Pub. 102, p. 187—Pub. 411, No. 964—H. O. Pub. 31, 1950, No. 680.
Authority — Navigation Aids Division. (693892(3)
(N. M. No. 28, 1951.)

515 **Honsyu, E. coast Hatinohe Ko, E. ward—Same Kaku Fog signal established**

Description — Same Kaku Fog Signal Station has been installed at Same Kaku Light Station.
Position — On Same Kaku.
40° 32.2′ N., 141° 34.8′ E. (approx.)
Details — One blast every 30 seconds (blast 20 seconds, silent 10 seconds).
Note — The note "(Siren)" will be marked against Same Kaku Light.
Charts — 65—53—72—1070—1154—1005—1006—1009—1007.
Publications — Pub. 101, p. 272—Pub. 411, No. 318—H. O. Pub. 31, 1950, No. 734.
Authority — Navigation Aids Division. (693930)
(N. M. No. 28, 1951.)

516* **Tokyo Kaiwan—Kisarazu Ko Light changed**

Descripion — Kisarazu Ko South Groin Light has been changed as follows since June 17, 1951.
Position — West head of South Groin.
35° 22.5′ N., 139° 54.2′ E. (approx.)
Abridged description — Occ. ev. 8 sec. 11 m. 11 M. (U)
Alteration — Elevation:—10.6 metres above mean sea level.
Visibility:—11 miles. Intensity:—7,500 cp.
Class:—V. No other change.
Notes — (1) On charts 87 and 62, the abridged description "Occ. R. (U)" will be amended to "Occ. (U)".
(2) Pub. 101, page 49, on line 25, "8.8 metres" will be amended to "10.6 metres".
Charts — 1062—90—87—62.
Publications — Pub. 101, p. 49—Pub. 411, No. 6—N. M. No. 7 (113), 1951 (canceled)—H. O. Pub. 31, 1950, No. 914.
Authority — Navigation Aids Division. (693923)
(N. M. No. 28, 1951.)

517 **Honsyu, S. coast—Yokkaiti Ko About light**

Description — Yokkaiti Ko Range Rear Light has been recolored since June 20, 1951.
Position — Southeast corner of District No. 1.
34° 56.8′ N., 136° 38.2′ E. (approx.)
Abridged description — 2F. R. 25 & 22 m. 15 & 14 M. (U) (Vert.)
Alteration — Structure:—White quadrangular framework iron tower.
No other change.
Note — Pub. 101, page 106, on line 24, "red painted" wil be amended to "white painted".
Pub. 411, No. 165, in the column of structure, "red" will be amended to "white".
Chart — 94 (refers.).
Publications — Pub. 101, p. 106—Pub. 411, No. 165—H.O. Pub. 31, 1950, No. 1186.
Authority — Navigation Aids Division. (693931)
(N. M. No. 28, 1951.)

518 **Osaka Ko—Azi Kawa river mouth Existing status**

Description — The reference chartlet annexed to this notice shows the existing soundings and shore lines near Azi Kawa river mouth.
Position — 34° 39.4′ N., 135° 26.3′ E. (approx.)
Chart — 123 (refers.).
Authority — 5th Regional Maritime Safety Headquarters. (537166)
(N. M. No. 28, 1951.)

519* **Osaka Wan Awazi, E. coast—Sioda Ko Light restored**

Description — Sioda Ko North Jetty Light, about 380 metres northward of Tatibana Saki, previously reported replaced by a provisional light, has been restored and changed as follows.
Position — Head of the north jetty.
34° 24.6′ N., 134° 54.0′ E. (approx.)
Abridged description — F. R. 6_8 m. 8 M. (U)
Alteration — Visibility:—8 miles. Intensity:—70 cp. No other change.
Notes — (1) On chart, in the abridged description marked against the light, the elevation "6_9," will be amended to "6_8".
(2) Pub. 411, No. 384, in the column of visibility, "6" will be amended to "8".
Chart — 106.
Publications — Pub. 2, p. 80—Pub. 411, No. 384—N. M. No. 29 (525), 1949 (canceled)—H. O. Pub. 31, 1950, No. 1320.
Authority — Navigation Aids Division. (693897(2))
(N. M. No. 28, 1951.)

520 (T.) **Inland Sea Harima Nada—Approach to Naruto Buoy missing**

Description — Ko Naruto Buoy has been reported missing.
Position — West side of north entrance to Kitadomari-no-Seto.
34° 14.2′ N., 134° 35.6′ E. (approx.)
Chart — 112.
Publication — Pub. 411, No. 2598.
Authority — Navigation Aids Division. (693943)
(N. M. No. 28, 1951.)

521 **Inland Sea Syodo Sima—Sakate Ko Light established**

Description — Sakate Ko Light has been established on Sowai (rock, dries 1 metre), on the northeast side of harbor.
Position — 1,880 metres 242° from the triangulation station (435) on Goisi Yama, southeastern part of Syodo Sima.
Abridged description — Fl. R. ev. 3 sec. 6_9 m. 6 M. (U)
Details — Characteristic:—Flashing red every 3 seconds.
Elevation:—6.9 metres above mean sea level.
Visibility:—6 miles. Intensity:—32 cp.
Visible:—All round. Structure:—Red hexagonal concrete tower, 5.9 metres in height. The light is unwatched.
Note — Above light is already shown on the chart with position circle marked "Bn.".
Charts — 137A—106.
Publications — Pub. 2, p. 97—Pub. 411, No. 487.05 (inserted).
Authority — Navigation Aids Division. (693818(2))
(N. M. No. 28, 1951.)

522 (T.) **Inland Sea Aki Nada, N. side—Ondo Seto, E. approach Buoy missing**

Description — Ko Aziwa Sima East Buoy has been reported missing.
Position — About 0.8 mile southeastward of Hutami Hana.
34° 10.7′ N., 132° 33.8′ E. (approx.)
Chart — 1105—142.
Publication — Pub. 411, No. 2627.4.
Authority — Navigation Aids Division. (693943)
(N. M. No. 28, 1951.)

523 (T.)* **Kanmon Ko—Nisiyama Ku Wreck removal operations**

Description — Removal operations of stranded wreck (S. S. Sagamigawa Maru, 6,600 tons) will be conducted until September 30, 1951, in the position about 0.7 mile north-northwestward of Kabutoyama Misaki, mariners in the vicinity are warned to exercise caution.

Position — 640 metres 190° from Nisiyama Ko Breakwater Light Hiko Sima.
33° 55.7′ N., 130° 53.6′ E. (approx.)

Remark — A wreck marking light buoy will be established shortly.

Charts — 1226—135—201.

Publications — Pub. 2, p. 270—N. M. No. 22 (401), 1951 (superseded).

Authority — 7th Regional Maritime Safety Headquarters. (714702(2))

(N. M. No. 28, 1951.)

524 (T.) **Kanmon Ko—Wakamatu Information about light buoys**

(1) Description — Wakamatu Light Buoy No. 7 has been temporarily removed.

Position — About 270 metres southeastward of Wakamatu Light.
33° 55.3′ N., 130° 49.5′ E. (approx.)

Abridged description — Fl. ev. 4 sec. 5½ M.

(2) Description — Wakamatu Light Buoy No. 3 has been reported off station about 140 metres westward of its charted position.

Present position — 2,060 meters 76° from Wakamatu Light.
(On chart 1226, 4,200 metres 184° from Kata Sima Light)
33° 55.7′ N., 130° 50.7′ E. (approx.)

Abridged description — Fl. ev. 5 sec. 8 M.

Charts — 171—(2) 1226—135—201.

Publication — Pub. 411, Nos. 781, 785.

Authority — Navigation Aids Division. (693943)

(N. M. No. 28, 1951.)

525 (T.) **Sikoku, S. coast—Koti Ko Picking up operations of submarine obstructions**

Description — Picking up operations of submarine obstructions are now being conducted in the following area, southeastward of Koti Ko, mariners in the vicinity are warned to exercise caution.

Area — Within 0.5 mile of a point 6,200 metres 118⅓° from Ryuzu Saki Light (occulting white).
33° 28.0′ N., 133° 38.0′ E. (approx.)

Period — June 18, 1951 through January 17, 1952.

Chart — 108.

Authority — 5th Regional Maritime Safety Headquarters. (780647)

(N. M. No. 28, 1951.)

526 **Kyusyu, W. coast Simabara Kaiwan—Miike Ko Light changed**

Description — Miike Ko Light has been changed to show flashing white every 3 seconds since July 1, 1951.

Position — Head of North Jetty.
33° 00.1′ N., 130° 23.7′ E. (approx.)

Abridged description — Fl. ev. 3 sec. 16 m. 11½ M.

Alteration — Characteristic:—Flashing white every 3 seconds.
Visibility:—11.5 miles. Intensity:—220 cp.
No other change.

Charts — 172 (with plan)—169—180—1002—1003—301—1072.

Publications — Pub. 411, No. 1123—H. O. Pub. 31, 1950, No. 2150.

Authority — Navigation Aids Division. (693950)

(N. M. No. 28, 1951.)

527 **Kyusyu, W. coast Hirado Seto—Kuroku Sima, ENE. ward Non-existence of wreck**

Description — A dangerous wreck (motor boat Ritoku Maru, 119 tons), charted about 300 metres east-northeastward of Kuroku Sima, does not exist.

Position — 800 metres 200½° from Hiro Se Light (flashing white).
33° 22.3′ N., 129° 34.1′ E. (approx.)

Notes — (1) The symbol of dangerous wreck charted in the above position will be expunged from the charts.
(2) Pub. 105, page 106, lines 7 and 8 will be deleted.

Charts — 193—165.

Publication — Pub. 105, p. 106.

Authority — Hydrographic Office. (527514)

(N. M. No. 28, 1951.)

528 (T.) **Kyusyu, N. coast—Karatu Ko Dredging and harbor construction works**

Description — Dredging operations and construction works of the wharf are now being conducted and will be continued until March 31, 1952, in the west side of O Sima, mariners in the vicinity are warned not to close within 100 metres of the dredger.

Position — 33° 28.3′ N., 129° 57.6′ E. (approx.)

Markings — Red flags will be exhibited to mark the constructing area and aspherical buoy established to mark the dredger.

Chart — 188.

Authority — 7th Regional Maritime Safety Headquarters. (780643)

(N. M. No. 28, 1951.)

529 **Corrections to charts and publications**

(1) Chart 5.
160 metre-long from the root of the coaling pier (destroyed) charted in the north side of Section I, Otaru Ko, west coast of Hokkaido, is to be amended to double firm line, and thence 140 metre-long to the end is to be expunged together with the note "(destroyed)".
(1st Regional Maritime Safety Headquarters) (546201)

(2) Chart 106.
The abridged descriptions marked against light buoys charted in the positions 3.55 miles 102° and 9.15 miles 80½° from Okado Hana Light, Harima Nada, Inland Sea, are to be amended to "Fl. ev. 5 sec. 8½ M." and "Fl. ev. 6 sec. 8½ M." respectively.
(N. M. No. 13 (233), 1951 refers.)
(Hydrographic Office)

(3) Pub. 105.
Page 91, line 8, the elevation "52 metres" is to be amended to "5.2 metres".
(Hydrographic Office) (726200)

(4) Pub. 411.
(a) No. 483.5 (Harima Nada Passage Light Buoy No. 4) and No. 484.5 (Harima Nada Passage Light Buoy No. 2) (correction piece, N. M. No. 13 (223), 1951), in the column of period "every 5 seconds" is to be amended to "every 6 seconds" and "every 3 seconds" to "every 5 seconds".
(b) No. 665.13 (Iyo Nada Passage Light Buoy No. 14) (correction piece, N. M. No. 16 (294), 1951), in the column of Structure, "black" is to be amended to "black and white vertical striped".
(c) No. 1121 (former Miike Ko Light Buoy No. 2) is to be deleted together with the note "(destroyed)".
(Hydrographic Office)

(5) Pub. 457. (Manual of Weather Forecasting and Synoptic Code, Part I)
Japanese version only.
(Hydrographic Office)

(6) N. M. No. 25 (463), 1951.
In area, "Within 2 miles" is to be amended to "Within 1 mile".
(Hydrographic Office)

No.	Title	Date	Price (*yen*)	Remark
981 (Special)	Hydrographic Bulletin (Oceanographic Reports)	Mar., 1951	150	The results of oceanographic observation in W. part of North Pacific Ocean (No. 4)

Supplement

(255) Hokkaido, W. coast Otaru Ko—Section III Information about wreck

A wreck of iron berge exists in the west side of the quarantine anchorage and removal operations for it are now being conducted and will be continued until July 31, 1951, mariners in the vicinity are warned not to interfere the works.

Position: 1,110 metres 345° from Otaru Ko North Breakwater Light (occulting red).
43° 12.4′ N., 141° 01.4′ E. (approx.)

Working hours: Daylight hours only.

Markings: Red flags will be displayed in the above position.

(Chart 5 refers.) (1st Regional Maritime Safety Headquarters) (714710)

(256) Honsyu, NW. coast Yuya Wan—Ama-ga-Seto Dredging operations

Dredging operations are now being conducted and will be continued until October 15, 1951, in the middle part of Ama-ga-Seto, mariners in the vicinity are warned not to interfere the works.

Position: About 420 metres westward of Hato Sima.
34° 20.9′ N., 130° 53.0′ E. (approx.)

Marking: A buoy will be established to mark the dredging area.

(Chart 115 refers.) (7th Regional Maritime Safety Headquarters) (780650)

(257) Honsyu, S. coast—Irako Suido Existence of submarine obstruction

A submarine obstruction (possible mine) exists about 0.6 mile south-westward of Irako Saki Light (group flashing white), mariners in the vicinity are warned to exercise caution.

Approx. position: 34° 34.1′ N., 137° 00.8′ E.

(Chart 1052 refers.) (4th Regional Maritime Safety Headquarters) (788873)

(258) Honsyu, S. coast—Yokkaiti Ko Sweeping operations

Sweeping operations with detector will be conducted until August 31, 1951, in the following area in Yokkaiti Ko, mariners in the vicinity are warned not to close the sweepers.

Area: Bounded by the following 7 points.

(a) 250 metres 101½° from Basin West Breakwater Light.
34° 57.4′ N., 136° 38.7′ E. (approx.)
(b) 2,650 metres 90° from (a) above.
(c) 3,170 metres 180° from (b) above.
(d) 930 metres 270 ° from (c) above.
(e) 1,850 metres 0° from (d) above.
(f) 1,260 metres 270° from (e) above.
(g) 940 metres 209½° from (f) above.

Remark: Sweepers will display red, white and red colored sleeves and International Code Signal "HF" on their masts.

(Chart 94 refers.) (Fairway Safety Office) (782121)

(259) Kobe Ko Sweeping completed

The whole area of Kobe Ko (except the following area) has been cleared of mines by U. S. and Japanese sweepers.

Unswept area: Bounded by Breakwater No. 3 and the breakwater under construction charted in the southward.
34° 40.7′ N., 135° 13.5′ E. (approx.)

(Chart 101 refers.) (Fairway Safety Office) (782117(5))

(260) Inland Sea Harima Nada, N, shore—Katakami Ko Hydrographic surveying operations

Hydrographic surveying operations will be conducted until September 18, 1951, in Katakami Ko, mariners in the vicinity are warned not to interfere the works.

Approx. position: 34° 44′ N., 134° 11′ E.

Markings: Survey boats will display red banded white flag with triangle cut from the fly.

(Chart 155 (Katakami Ko and approaches) refers.)

(6th Regional Maritime Safety Headquarters) (780651)

(261) Inland Sea Suo Nada—Tokuyama-Kudamatu Ko approaches Sweeping completed

Hikari Hakuti was cleared of mines by Japanese sweepers on June 23, 1951.

Area: Bounded by the following 9 points, (c) and (d), and (e) and (f) connected by 5 metre curve respectively, and (d) and (e) by the wharf.

(a) 33° 57′ 31″ N., 131° 54′ 12″ E.
(b) 33° 57′ 31″ N., 131° 55′ 08″ E.
(c) 33° 57′ 06″ N., 131° 55′ 26″ E.
(d) 33° 57′ 11″ N., 131° 55′ 38″ E.
(e) 33° 57′ 16″ N., 131° 55′ 59″ E.
(f) 33° 56′ 57″ N., 131° 55′ 46″ E.
(g) 33° 56′ 41″ N., 131° 55′ 58″ E.
(h) 33° 56′ 41″ N., 131° 55′ 29″ E.
(i) 33° 56′ 58″ N., 131° 55′ 17″ E.
(j) 33° 56′ 58″ N., 131° 53′ 49″ E.

(Chart 126 refers.) (Fairway Safety Office) (782112(8))

(262) Nansei Syoto Osumi Gunto—Yaku Sima About light

Yaku Sima Light has been replaced by a provisional light showing flashing white every 10 seconds and is now visible 7.5 miles.

Approx. position: 30 23.3′ N., 130° 22.9′ E.

(Chart 1222, Pub. 411, No. 1235, H. O. Pub. 31, 1950, No. 2280 refer.)

(Navigation Aids Division) (693930)

(263) Dangers to Navigation

Date & time reported	Position	Reference chart	Authority
(a) Derelicts			
1430, June 29 Tank (N. M. No. 27 Suppl. 254, 1951 refers.)	About 7 miles SSW. of Kamoi Misaki Light, W. coast of Hokkaido. 43° 13.0′ N., 140° 19.4′ E.	28	Otaru Local M. S. Hq. (788868)
1500, June 30 Log	About 16 miles W. of Omae Saki Light, S. coast of Honsyu. 34° 30.0′ N., 137° 56.5′ E.	70	S. S. Kinzan Maru No. 12 (788872)
1600, July 2 Many logs	About 9.4 miles W. of Kii-Hino Misaki Light, E. side of Kii Suido. 33° 50′ N., 134° 53′ E.	77	S. S. Daikai Maru No. 2 (788878)
1510, July 3 Tank	About 1.5 miles NW. of Kamoi Misaki Light, W. coast of Hokkaido. 43° 20.3′ N., 140° 19.1′ E.	28	S. S. Iyo Maru (788881)
1520, July 3 Many logs	About 2.4 miles S. of Tenryu Kawa river mouth, S. coast of Honsyu. 34° 36′ N., 137° 47′ E.	70	S. S. Genkai Maru (788879)
0736, July 4 Drum cans	About 0.9 mile NE. of Ogi Sima Light, Bisan Seto, Inland Sea. 34° 26.4′ N., 134° 04.6′ E.	137A	P. M. Genkai (788883)

0830, July 5 Hull of wreck	About 10.7 miles NE. of Ryori Saki Light, E. coast of Honsyu. 39° 10.2′ N., 141° 59.4′ E.	72	S. S. Agata Maru No. 5 (788885)
0750, July 6 Many logs	About 4.8 miles S. of Tenryu Kawa river mouth, S. coast of Honsyu. 34° 33.5′ N., 137° 48.0′ E.	70	S. S. Tatukiri Maru (788886)
0900, July 6	About 5.2 miles NNW. of Wazima Ko, NW. coast of Honsyu. 37° 29′ N., 136° 52′ E.	120	P. S. Iwatidori (788884)
0740, July 7 Log	About 17.5 miles S. of Sioya Saki Light, E. coast of Honsyu. 36° 42′ N., 140° 57′ E.	62	S. S. Koan Maru (788889)
(b) Drifting possible mine			
0330, July 4 (Ascertained to be a buoy)	About 3.5 miles NE. of Tottori Ko, NW. coast of Honsyu. 35° 35.0′ N., 134° 14.5′ E.	139	Sakai Local M. S. Hq. (788882)

Ministry of Telecommunications
Notification No. 144

July 14, 1951

Telephone call service was opened at the following post offices as from June 15, 1951:

Minister of Telecommunications
SATO Eisaku

Name	Location
Kojimachi-sannen-cho Post Office	Sannen-cho, Chiyoda-ku, Tokyo-To
Chuo-reiganjima Post Office	Reiganjima, Chuo-ku, Tokyo-To
Chuo-kobiki-cho Post Office	Kobiki-cho, Chuo-ku, Tokyo-To
Tokyo-tocho-nai Post Office	Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo-To

Ministry of Telecommunications
Notification No. 145

July 14, 1951

In the Ministry of Communications Notification No. 4056 of December, 1937 (Classification of Telephone Offices), the following office shall be added to the category of 6th class office, and this shall apply as from April 1, 1951:

Minister of Telecommunications
SATO Eisaku

Name of Office
Yamato (Saitama)

Fukushima Prefecture Notification
(Ho-Hen) No. 1

July 14, 1951

In accordance with the Forest Law, the following shall be included in the protection forest:

Governor of Fukushima Prefecture
OTAKE Sakuma

Fukushima-ken Futaba-gun Karino-mura Oaza Kariyado Aza Kawahara No. 251-1, No. 252, No. 254-1, No. 255-1; same Minami-aizu-gun Tajima-machi Oaza Kuryusawa Aza Ogatake No. 1013; same Aza Kamazawa No. 1012-1, No. 1012-2, No. 1012-3; same Aza Kurotakimata No. 1014-2 (however, estimated acreage of 2 *cho* 2 *tan* 9 *se* 21 *bu* out of 2 *cho* 8 *tan* 6 *bu* entered in the ledger), No. 1014-3; same Aza Ushiroyama No. 1023-2; same Aza Takizawa No. 1001-1 (however, estimated acreage of 201 *cho* 5 *tan* 1 *se* 14 *bu* out of the 98 *chobu* in ledger but estimated as 202 *chobu*); same Aza Kowatazane No. 616-1 (however, estimated acreage of 351 *cho* 1 *tan* 1*se* 13 *bu* out of 37 *cho* 1 *tan* 3 *se* 7 *bu* in ledger but estimated as 371 *chobu*), No. 616-2; same Aza Owatazane No. 646-1 (however estimated acreage of 818 *cho* 7 *tan* 1 *bu* out of 52 *cho* 1 *tan* 2 *se* 17 *bu* in ledger but estimated as 824 *chobu*); same Oaza Tabe Aza Karuizawa No. 756-1, No. 756-2, No. 756-3; same Oaza Mitsunashi Aza Ushiro-yama No. 669-1 (however, estimated acreage of 2 *chobu* out of 6 *cho* 5 *tan* 6 *se* 25 *bu* entered in the ledger); same Oaza Kuryusawa Aza Takizawa No. 1001-2 (however, estimated acreage of 86 *cho* 6 *tan* 9 *se* 32 *bu* out of 100 *chobu* entered in the ledger); same Hizawa-mura Oaza Haryu Aza Nanatsugadake No. 1378-1; same Aza Hirutaki-yama No. 867-1, No. 1728-96; same Aza Komado-yama No. 1727-1, No. 1727-2; same Oaza Shizukawa Aza Kurosawa-yama Otsu No. 1137-1 (however estimated acreage of 10 *chobu* out of 126 *cho* 6 *tan* 2 *se* 15 *bu* entered in the ledger); same Oaza Kaneizawa Aza Obizawairi No. 1354-1 (however, estimated acreage of 117 *chobu* out of the 196 *cho* 5 *tambu* in ledger but estimated as 800 *chobu*); same Oaza Takano Aza Funabi-yama No. 2694-1; same Arakai-mura Oaza Nakaarai Aza Shinanzawa No. 2353; same Aza Seimonhata No. 2254 (however, estimated acreage of 4 *cho* 9 *tambu* out of 3 *chobu* in ledger but estimated as 9 *cho* 1 *tambu*), No. 2355-1, No. 2355-2 (however, estimated acreage of 9 *cho* 4 *tambu* of 11 *cho* 4 *tan* 5 *sebu* in ledger but estimatsd as 14 *cho* 4 *tambu*); same Ashizawa No. 2356, No. 2357 (however, estimated acreage of 32 *cho* 3 *tambu* of 12 *chobu* in ledger but estimated as 38 *cho* 1 *tambu*); same Oaza Kawashima Aza Ichimaiosawa No. 2022-2; same Aza Karamatsu No. 2021; same Oaza Sekimoto Aza Irikozawa No. 815; same Aza Koyasawa No. 812; same Aza Dogazawa No. 813; same Oaza Itozawa Aza Haneshiozawa No. 3383-12, No. 3388; same Aza Montozawa No. 3322-1, No. 3322-2; same Aza Okuramata No. 3324-1 (however, estimated acreage of 135 *cho* 1 *tambu* out of 7 *cho* 5 *tambu* in ledger but estimated as 182 *cho* 1 *tambu*); same Aza Nakazawayama No. 3321-9; same Aza Toishigawayama No. 4148-4; same Aza Tochigizawa No. 3314-1, No. 3314-2; same Oaza Takinohara Aza Koijizawa No. 1693; same Aza Tateiwazawa No. 1694; same Aza Manzakamisawa No. 1695-1, No. 1695-2; same Aza Isezawa No. 1697-1; same Aza Kawaharagoya No. 1698; same Aza Asahimata No. 1699-1 (however estimated acreage of 265 *cho* 7 *tambu* out of 27 *chobu* in ledger but estimated as 271 *cho* 8 *tambu*); same Aza Jarameki No. 1700; same Aza Maikura No. 1701; same Aza Arakai No. 1702; same Aza Kumaana No. 1703; same Aza Takizawa No. 1704; same Aza Akakura No. 1705; same Aza Shishigoya No. 1706-1; same Aza Obayama No. 1707-1; same Aza Ryuzawa No. 1716-1, No. 1717-1, No. 1716-2, 1717-2; same Futaba-gun Nagatsuka-mura Oaza Kamihadori Aza Sawairi No. 369, No. 370, No. 371-i, No. 371-ro, No. 372, No. 386, No. 389-2, No. 389-10, No. 389-11, No. 389-13; same Aza Tatarai No. 120, No. 122, No. 123, No. 126, No. 126-i; same Aza Hotegura No. 77 (however, estimated acreage of 4 *tan* 4 *se* 2 *bu* out of 4 *tan* 9 *se* 2 *bu* entered in the ledger), No. 80, No. 82, No. 83, No. 85, No. 86, No. 87-1; same Aza Dodaira No. 4; same Aza Kampuku No. 107-3, No. 107-4; same Aza Yanomezawa No. 103-1; same Aza Jakami No. 62, No. 63, No. 67, No. 183, No. 184, No. 190, No. 215-1, No. 215-2, No. 215-3, No. 215-4, No. 219-1, No. 219-2, No. 219-3, No. 219-5, No. 219-6, No. 219-7, No. 219-8, No. 219-9, No. 219-10, No. 219-11, No. 219-12, No. 219-13, No. 219-14, No. 219-15; same Aza Daido No. 225-3, No. 369-1, No. 370, No. 371-1, No. 371-6, No. 371-9, No. 371-10, No. 373, No. 371-8, No. 374, No. 376, No. 378, No. 391, No. 392, No. 393, No. 394; same Oaza Matsukura Aza Nagahata No. 31, No. 32 (however, estimated acreage of 19 *cho* 1 *tan* 8 *se* 16 *bu* out of 23 *cho* 1 *tan* 8 *se* 16 *bu* entered in the ledger), No. 33, No. 34, No. 37, No. 45, No. 46, No. 47, No. 50 No. 52, No. 54, No. 58, No. 65, No. 66, No. 72, No. 74, No. 79, No. 83, No. 85-2, No. 87, No. 88, No. 90, No. 91, No. 92, No. 93, No. 94-1, No. 94-2, No. 95-1, No. 95-2, No. 96-1, No. 96-2, No. 82 (however, estimated acreage of 3 *tan* 2 *se* 17 *bu* out of 3 *tan* 7 *se* 17 *bu* entered in the ledger), No. 97 (however, estimated acreage of 1 *cho* 7 *tan* 4 *se* 15 *bu* out of 2 *cho* 3 *tan* 4 *se* 15 *bu* entered in the ledger), No. 100 (however, estimated acreage of 9 *tan* 6 *se* 18 *bu* out of 1 *cho* 9 *tan* 3 *se* 6 *bu* entered in the ledger), No. 101-2, No. 107, No. 107-1, No. 107-3, No. 107-4, No. 104-2, No. 107-5, No. 107-6, No. 107-7, No. 107-8, No. 107-9, No. 120-2, No. 122, No. 123, No. 124; same Aza Hanokiyaji No. 38-1 (however, estimated acreage of 7 *tan* 6 *se* 1 *bu* out of 1 *cho* 6 *se* 1 *bu* entered in the ledger), No. 38-3, No. 38-5, No. 38-7, No. 38-8, No. 38-11 (however, estimated acreage of 8 *tan* 9 *se* 22 *bu* out of 1 *cho* 3 *tan* 9 *se* 22 *bu* entered in the ledger), No. 38-12, No. 38-14, No. 38-15, No. 38-16, No. 33-19 (however, estimated acreage of 1 *tan* 6 *bu* out of 2 *tan* 6 *bu* entered in the ledger), No. 40, No. 92, No. 129-1 (however, estimated acreage of 6 *cho* 2*tan* 7 *bu* out of 6 *cho* 7 *tan* 7 *bu* entered in the ledger), No. 130, No. 131, No. 132, No. 165, No. 168, No. 169-ho, No. 166-ri, No. 166-1, No. 168-2, No. 169-1, No. 169-2, No. 169-3, No. 169-5, No. 169-6, No. 169-7, No. 170, No. 171, No. 173, No. 175, No. 176, No. 186-1, No. 187, No. 188, No. 190, No. 195-1, No. 195-2, No. 180-1 (however, estimated acreage of 1 *cho* 2 *se* 3 *bu* out of 1 *cho* 5 *tan* 2 *se* 3 *bu* entered in the ledger), No. 185 (however, estimated acreage of 4 *tan* 8 *se* 8 *bu* out of 6 *tan* 8 *se* 8 *bu* entered in the ledger), No. 196-2, No. 197-1; same Oaza Terasawa Aza Takegara-yama No. 21-3, No. 21-4, No. 21-5, No. 21-6, No. 22-1, No. 28, No. 29, No. 30, No. 25-2; same Aza Nakadaira No. 42-1; same Asaka-gun, Tsukidata-mura Oaza Funatsu, Aza Hamamae No. 137-7; same Aza Miyanishi No. 3-2.

Fukuoka Prefecture Notification
(Ho-Hen) No. 1

July 14, 1951

In accordance with the Forest Law, the following shall be included in the forest reserve:

Governor of Fukuoka Prefecture
SUGIMOTO Katsuji

Aza Kukihara, Oaza Kitayabe, Yabe-mura, Yame-gun, Fukuoka-ken: 7746-1 to 7746-3, 7747, 7748-1 (estimated as 8 *chobu*);

Aza Sakurayama: 8920, 8935 to 8938, 8947, 8948, 8949-2 (estimated as 10 *chobu*);

Aza Tachimenosako: 8997-1, 8998, 8999, 8996 (estimated as 6 *cho* 9 *tan* 7 *sebu*);

Aza Iwague: 8961, 8962-1, 8962-2, 8963 to 8973 (estimated as 25 *chobu*);

Aza Matsusemukai: Oaza Obuchi, Obuchi-mura: 82-1, 83-2, 85, 86, 87-1, 88, 111-1 (estimated as 1 *cho* 7 *sebu*);

Aza Kemmochimukai: 8202 (estimated as 1 *tambu*);

Aza Shimonohira: 1702 to 1706, 1707-1, 1707-2, 1708 to 1719, 1685-1 to 1685-7, 1685-24 (estimated as 13 *cho* 5 *tambu*);

Aza Yorinokami: 4942, 4941-2, 4941-1, 4940, 4939-1, 4931, 4930-2 (estimated as 3 *cho* 5 *tambu*);

Aza Honda: 4913-3 to 4913-5 (estimated as 7 *tan* 5 *sebu*);

Aza Hiraishi: 8408 (estimated as 4 *cho* 8 *sebu*);

Aza Okagobaru: 5061-1 (estimated as 1 *tan* 3 *sebu*);

Aza Sone: 1804-1, 1805-1, 1808-1, 1809, 1810-1, 1810-3, 1818-1, 1819-1, 1819-2, 1820 to 1822, 1823-1 (estimated as 3 *cho* 7 *tambu*);

Aza Takakura: 1860-1, 1861-1, 1862, 1863-1, 1863-2, 1864, 1865-1, 1865-2 (estimated as 4 *cho* 5 *tambu*);

Aza Kojindo, Oaza Koya, Koya-mura: 1457-1 (estimated as 1 *sebu*), 1457-2 (estimated as 1 *sebu*), 1458-1 (estimated as 9 *sebu*), 1458-2 (estimated as 6 *sebu*);

Aza Tsurubuchi: 1580 to 1582 (estimated as 1 *tan* 3 *sebu*);

Aza Kiyamamukai: 8699-1 (estimated as 2 *tambu*);

Aza Nihongi: 7789 (estimated as 1 *tan* 5 *sebu*);

Aza Shiyazako, Hoshino-mura: 11113 to 11117 (estimated as 2 *cho* 9 *tan* 1 *sebu*);

Aza Haidoko: 3687, 3681, 3682 (estimated as 8 *chobu*);

Aza Kakiotoshi: 3672 to 3680 (estimated as 18 *chobu*);

Aza Nagasako: 11083 to 11086, 11104 to 11112 (estimated 1 *cho* 5 *tan* 7 *sebu*), 11080 (estimated as 1 *tan* 8 *sebu*);

Aza Nishidake: 1594, 1593, 1591, 1585, 1586-1, 1586-4, 1586-6, 1586-5, 1587, 1588, 1589-1, 1590-1, 1590-2 (estimated as 2 *cho* 8 *tambu*);

Aza Nakanoyama: 3531 to 3534, 3525, 3535-1, 3535-2, 3536-1, 3536-2, 3537-1, 3537-2, 3537-3, 3538-1, 3538-2 (estimated as 21 *chobu*);

Aza Oura: 3513 (estimated as 7 *tan* 5 *sebu*), 3518 (estimated as 8 *sebu*), 3519 (estimated as 1 *tan* 2 *sebu*), 3520 (estimated as 1 *tan* 2 *sebu*), 3521 (estimated as 8 *sebu*);

Aza Azukizawa: 3549 (estimated as 8 *tambu*), 3550-1 (estimated as 3 *tan* 8 *sebu*), 3552-1 (estimated as 1 *cho* 6 *tambu*), 3555 (estimated as 3 *tan* 2 *sebu*), 3559-1 (estimated as 4 *tan* 5 *sebu*);

Aza Murakami: 1627, 1628-1, 1630, 1631-1 to 1631-3, 1632, 1633, 1635-1, 1635-2, 1637 to 1640, 1647, 1648 (estimated as 4 *chobu*);

Aza Hontani, Oaza Shimoyokoyama, Kitagawachi-mura: 2723-1 (estimated as 4 *sebu*);

Aza Hontani, Oaza Kugihara: 1349 (estimated as 1 *tan* 7 *sebu*);

Aza Fujiki, Oaza Kami-yokoyama: 477-2 (estimated as 1 *tan* 2 *sebu*);

Aza Furuyashiki, Oaza Kami-yokoyama, Yokoyama-mura: 3747 to 3749 (estimated as 2 *tan* 5 *sebu*);

Aza Karami: 4638, 4641-1, 4641-2, 4652, 4653 (estimated as 2 *tambu*);

Aza Tashinoo: 3660-1 to 3660-3 (estimated as 8 *tambu*);

Aza Furuyashiki: 3686-1 to 3686-4, 3687, 3689 (estimated as 4 *cho* 5 *tambu*);

Aza Mukaiyama: 2461 (estimated as 9 *sebu*);

Aza Sakojiri: 2820 (estimated as 5 *cho* 5 *tambu*);

Aza Nakao, Kasawara-mura: 10950, 10952-1, 10952-2 (estimated as 13 *chobu*);

Aza Oishi: 10911-1, 10912, 10913-1 (estimated as 2 *chobu*);

1, Aza Dosho, Oaza Takeno, Takeno-mura, Ukiha-gun: 2166-2-26-22, 2166-2-26-23 (estimated as 2 *tan* 5 *sebu*);

Aza Goyo, Oaza Nagarekawa, Miyuki-mura: 1455, 1456, 1457-1 (estimated as 5 *tan* 7 *se* 21 *bu*);

Aza Jinnouchi, Oaza Yabe, Fukutomi-mura: 295-1, 295-3;

Aza Kajinoue: 322 (estimated as 3 *tan* 3 *se* 5 *bu*);

Aza Nishi-komatsubori, Oaza Kojio, Himeharu-mura: 2581-2, 2601-2, 2602 (estimated as 7 *se* 25 *bu*);

Aza Nakao, Oaza Masuoda, Mino-mura: 2169-2 (estimated as 1 *chobu*);

Aza Ohira: 230-2 (estimated as 3 *tambu*);

Aza Minami-mishike, Oaza Imogawa, Himeharu-mura: 3305-1 (estimated as 9 *tan* 4 *se* 20 *bu*), 3305-2 (estimated as 5 *tan* 6 *se* 25 *bu*), 3305-3 (estimated as 1 *cho* 9 *tan* 6 *bu*);

Aza Nakanokoji: 3568 (estimated as 4 *cho* 4 *tan* 4 *se* 10 *bu*), 3570 (estimated as 1 *cho* 4 *tan* 6 *sebu*), 3571 (estimated as 1 *cho* 4 *tan* 4 *se* 18 *bu*);

Aza Sakaneyama, Oaza Soneda, Yasu-mura, Asakura-gun: 328-1 (estimated as 7 *se* 15 *bu*), 328-2 (estimated as 7 *se* 15 *bu*);

Aza Abaragi, Oaza Egawa, Kami-akizuki-mura: 2942-1 (estimated as 2 *chobu*);

Aza Taniguchi, Oaza Senzu, Yasukawa-mura: 220 (estimated as 2 *cho* 5 *tambu*);

Aza Yamanota, Oaza Shiraki, Hagi-machi: 431 (estimated as 4 *se* 10 *bu*), 432 (estimated as 4 *se* 20 *bu*), 433 (estimated as 12 *bu*), 434 (estimated as 1 *tan* 6 *se* 28 *bu*), 435 (estimated as 3 *tan* 3 *se* 18 *bu*), 436 (estimated as 6 *tan* 2 *se* 17 *bu*), 437 (estimated 1 *tan* 2 *bu*);

Aza Dogasako: 466 (estimated as 4 *tan* 1 *se* 22 *bu*), 468 (estimrted as 2 *tan* 2 *se* 19 *bu*), 469 (estimated as 3 *se* 2 *bu*);

Aza Okunomaru, Oaza Shiwa, Shiwa-mura: 2875-4, 2865 (estimated as 9 *tan* 1 *sebu*);

Aza Todayabu, Oaza Masue, Masue-mura: 3155 (estimated as 9 *se* 20 *bu*), 3156 (out of land register 9 *tan* 6 *sebu*, estimated as *tan* 6 *sebu*), 3157 (out of land register 1 *cho* 6 *tan* 4 *se*, estimated as 1 *cho* 3 *tan* 10 *bu*), 3158 (out of land register 7 *tan* 1 *sebu*, estimated as 2 *tan* 4 *sebu*);

Aza Hakodani, Oaza Byodoji, Yamaguchi-mura, Chikushi-gun: 1367 to 1372;

Aza Uenohara: 1355;

Aza Bairakubo: 1356;

Aza Gongen: 1357, 1358, 1359-1, 1359-2, 1360 to 1362 (estimated as 65 *chobu*);

Aza Uranota, Oaza Dazaifu, Dazaifu-machi: 954 (out of land register 7 *tambu*, estimated as 2 *tambu*);

Aza Kumasaki, Oaza Kitadani: 905-51 (out of land register 6 *cho* 6 *tan* 1 *se* 27 *bu*, estimated as 5 *tambu*);

Aza Minamitani, Oaza Uchiyama: 127, 128 (estimated as 1 *cho* 2 *tambu*);

Aza Ittekiyama, Oaza Umi, Umi-machi, Kasuya-gun: 1189 (estimated as 2 *cho* 3 *sebu*), 1191 (estimated as 1 *cho* 4 *tan* 4 *sebu*);

Aza Harugashira, Oaza Gokayama, Minamihata-mura, Chikushi-gun: 506-4 (out of land register 7 *cho* 2 *tan* 5 *sebu*, estimated as 3 *chobu*), 506-5 (out of land register 7 *cho* 7 *tan* 3 *se* 4 *bu*, estimated as 1 *chobu*);

Aza Kinomizaka, Oaza Ichinose: 1-7, 1-8, 1-13 to 1-21, 1-23 to 1-58, 1-60 to 1-65 (estimated as 50 *chobu*);

Aza Myoken, Oaza Naiju, Daibu-mura, Kaho-gun: 1620-1, 1621 (estimated as 12 *cho* 8 *tan* 7 *se* 18 *bu*);

Aza Ogawachi, Oaza Daibu: 2593, 2602 (estimated as 1 *cho* 7 *tan* 2 *se* 12 *bu*);

Aza Ofuji, Oaza Takada 1747 (estimated as 4 *cho* 5 *tan* 8 *se* 3 *bu*);

Aza Sashio, Oaza Tani, Shirakawa-mura, Miyako-gun: 1192-1, 1192-4 (estimated as 4 *sebu*);

Aza Ishigatsubo, Oaza Okubo, Kubo-mura: 3716-1, 3717 (estimated as 3 *tan* 1 *sebu*);

Aza Nyudogatani: 3455 (estimated as 3 *tan* 5 *sebu*);

Aza Akamichi, Oaza Osaka, Saikawa-machi: 1762, 1761 (estimated as 3 *cho* 5 *tambu*);

Aza Hikogoe, Oaza Shinose, Iwaya-mura, Chikujo-gun: 1 to 8, 9-1, 9-2, 10 to 20;

Aza Shinoseyama: 21, 22, 23-1, 23-2, 24 to 27, 28-1, 28-2, 29 to 31;

Aza Uemuta, 137-1, 137-3 to 137-9, 137-11 to 137-25;

Aza Hikogoe, 695, 696-1, 696-2 (estimated as 30 *chobu*);

Aza Ogawachi, Oaza Hata, Suda-mura: 114-1 to 114-21, 115 to 120, 121-1, 121-2, 122 to 125, 71, 72 (estimated as 50 *chobu*);

1, Aza Kunimi, Oaza Shinnyoji, Nishisuda-mura: 2-1 to 2-5;

Aza Kunimizaka: 3, 4, 6-1 to 6-4;

Aza Goshiro: 204, 205, 206-1 to 206-4 (estimated as 50 *chobu*);

Aza Sasayama, Oaza Yagata, Nishiyoshitomi-mura: 3 to 5;

Aza Anada: 17, 18, 25, 26;

Aza Hirao: 30;

Aza Nakatani: 787 to 797, 798-1, 798-2, 799-2, 800 to 848, 850 to 852;

Aza Higashitani: 853-1, 854 to 856, 858, 860-1, 861-1, 862-1, 863-1, 864, 865-1, 865-2, 866 to 869 (estimanted as 40 *chobu*);

Aza Nagasako, Oaza Higashikami, Tomoeda-mura: 1782, 1783, 1784-1, 1784-2, 1785, 1786, 1776 to 1778, 1779-1, 1779-2, 1780, 1826, 1836 (estimated as 20 *chobu*);

Aza Kaminoyama, Oaza Higashishimo: 1661-1 to 1661-3;

Aza Uchinokura: 1661-4, 1662 to 1667;

Aza Kaminoyama: 1669-1, 1669-2, 1669-3, 1670 to 1674, 1675-1, 1675-2, 1676-1, 1676-2, 1667 to 1679;

Aza Ogawachi, 1861-1, 1861-2 (estimated 30 *chobu*);

Aza Sannoto, Oaza Sawada, Kamikii-mura: 2081-3, 2083, 2084-1, 2084-2;

Aza Higashihokodate: 2071;

Aza Higashideguchi: 2072, 2073;

Aza Chinomisasahara: 2074;

Aza Ashidahata: 2076 (estimated 60 *chobu*);

Aza Nishikawanouchi, Oaza Kawauchi, Yamada-mura: 3750, 3740-2, 3740-3 (estimated as 80 *chobu*)

GOVERNMENT MATTERS

NATIONAL PERSONNEL AUTHORITY

National Personnel Authority
Notification No. 26

Pursuant to the Rule 2-4 of the National Personnel Authorirty (Delegation of Powers to the Employees of the National Personnel Authority), the National Personnel Authority has made the following decision concerning the delegation of a part of the powers and functions of the National Personnel Authority as prescribed by the Rule 13-2 of the National Personnel Autority (Procedure for Review of Request for Administrative Action on Working Conditions):

July 14, 1951

President of National
Personnel Authority
ASAI Kiyoshi

1. Title of position held by an employee who receives the delegation:
   Director-General of National Personnel Authority
2. Powers and functions to be delegated:
   Under the provision of Article 6 of the Rule 13-2 of the National Personnel Authority, the decision of the Authority to accept the request for administrative action shall be notified to the applicant and, if deemed necessary, to the head of the agency of government where the applicant is employed, while the decision to dismiss the request shall be notified of the applicant.
4. Effective date of the delegation.
   July 16, 1951

PUBLIC CORPORATION MATTERS

JAPANESE NATIONAL RAILWAYS

Japanese National Railways Notification No. 174

July 14, 1951

The following partial amendment shall be made to the Regulations governing Transportation of passengers, Baggages and Parcels (Japanese National Railways Notification No. 110 of May, 1950):

President of Japanese
National Railways
KAGAYAMA Yukio

(Text omitted. Refer to the Japanese National Railways Official Gazette dated July 14, 1951.)

Japanese National Railways Notification No. 175

July 14, 1951

The following partial amendment shall be made to the Regulations for Collection on Delivery Shipments of Express and Less-than Carload (Japaneses National Railways Notification No. 31 of March, 1950):

President of Japanese
National Railways
KAGAYAMA Yukio

(Contents abbreviated. Refer to the Japanese National Railways Official Gazette dated July 14, 1951.)

Japanese National Railways Notification No. 176

July 14, 1951

The undermentioned stations shall be renamed as follows:

President of Japanese
National Railways
KAGAYAMA Yukio

Date of Enforcement	Name of Line	Present Name	New Name
August 1, 1951	Fukuchiyama Line	Ikeda	Kawanishi-ikeda
July 20, 1951	Soya Main Line	Pompira	Teshio-nakagawa
ditto	ditto	Utonai	Utanai
ditto	Shimmei Line	Hatchashinai	Teshio-yayoi
ditto	Sekihoku Line	Pommuka	Kanehana
ditto	Shin-etsu Main Line	Jooka	Kitanagaoka

PUBLIC NOTICES

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE

Factory Foundation

July 14, 1951

Whereas San Suiso Yushi Kogyo Kabushiki Kaisha, 30-1, 2-chome, Hirano-cho, Higashi-ku, Osaka-shi has applied for registration of change to belong newly to the Factory Foundation for the land, building, machinery, implements and structures belonging to the Fushimi Factory of the said company, 13, 41-3, 76-1, Yakura-cho, and 116-1, Kanaido-cho, Yoshijima, Fushimi-ku, Kyoto-shi, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition shall file his claim with this Office within 32 days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Fushimi Branch Office,
Kyoto District Legal Affairs Bureau

Mining Foundation

July 14, 1951

Whereas Oage Kozan K.K., 5, 1-chome, Shiba-wa, Chuo-ku, Tokyo, has applied for registration of preservation of ownership of the concession rights registration Nos. 144, 145, 146, 147 and 148 of Aomori-ken mining rights, structures, buildings, machinery, etc. in the area of Kawauchi-cho, Shimokita-gun, Aomori-ken for the purpose of creating a mining foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the above-mentioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Kawauchi Branch Office,
Aomori District Legal Affairs Bureau

MINISTRY OF FINANCE

Public Notice on the Sale of Building

July 14, 1951

(1) Location, Item, Structure and Number of Buildings to be sold:
(a) Location
Kiyose-mura, Kita-tama-gun, Tokyo-To
(Former Practical Board, Special Repair Corps, Naval Yokosuka Correspondence School)
(b) Item, Structure and Number

Bidding Division	Item	Structure	Number
1.	Miscellany house	Wooden, one-storied, roofing	1 building (121 *tsubo*)
2.	ditto	ditto	1 building (27.22 *tsubo*)
3.	ditto	ditto	1 building (5 *tsubo*)
4.	ditto	ditto	1 building (7.6 *tsubo*)
5.	ditto	ditto	1 building (3.3 *tsubo*)

(2) Place where Bidding Rule and Articles of Contract are shown:
Tachikawa Sub-Branch, Kanto Finance Bureau
(No. 78, 2-chome, Akebono-cho, Tachikawa-shi)
(3) Date of Bidding and Opening:
July 24, 1951 (Tues.), from 1.00 p.m. to 2.00 p.m.
Opening will be held at once after the closing of bidding.
(4) Place where Tenders will be bid:
Tachikawa Sub-Branch, Kanto Finance Bureau
(No. 78, 2-chome, Akebono-cho, Tachikawa-shi)
(5) Security for Affiliation in Bidding:
More than 5 per cent of estimated price of bidding.
The security, however, must be paid in cash to the office before bidding.
(6) Explanation of Spots:
Explanation of spots on offer will be practically given on July 23, 1951 (Mon.) and those who want affiliation in tender are required to be at actual place of Former Practical Board, Special Repair Corps, Naval Yokosuka Correspondence School.
(Kiyose-mura, Kita-tama-gun, Tokyo-To)
From 11.00 a.m. to 12.00 a.m. on the day.
(7) Others:
Demolition and removal of the things bidden and adjustment of the site must be done by the successful bidder's expense.

Kanto Finance Bureau

COMPANIES AND OTHERS

Notice re Dissolution

July 10, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on July 3, 1951. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Ise Mokuzai K. K.
Representative Liquidator:
Tatsuzo Suzuki
679, Daiichimaru, Kuwana-shi

Notice re Dissolution

February 1, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 22, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Izumi Shoji K. K.
Liquidator: Masahiko Sekiya
827, Sukematsu, Izumi-otsu-shi

Notice re Dissolution

July 10, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 28, 1951, in accordance with the decision made at the members' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Yugen Kaisha Ushio Shokai
Liquidator: Masatoshi Kawaguchi
1, 2-chome, Azuchi-cho,
Higashi-ku, Osaka

Notice re Dissolution

April 10, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 31, 1951, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Kinoshita Shoten
Liquidator: Harukichi Kinoshita
71, Hinoue-cho, Kita-ku, Osaka

Notice re Dissolution

July 14, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved in accordance with the decision made at the special general meeting held on June 30, 1951. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Shizuoka Ryoki Kyodo Kumiai
Liquidator: Keijiro Suzuki
7–9, Demma-cho, Shizuoka-shi

Notice re Dissolution

January 21, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 21 1951, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within sixty days from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tokai Kotsu K. K.
Liquidators: Nakaji Kobayashi
Yoshio Aoki
55, Nishijuku, Hanada-cho,
Toyohashi-shi

Notice re Dissolution

June 21, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on June 21, 1951, in accordance with the decision made at the stock holders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Onoda Shoyu K. K.
Liquidator: Shigeichi Oi
4538-1, Oaza Onoda, Onoda-shi,
Yamaguchi-ken

Notice re Dissolution

July 14, 1951

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on May 31, 1951. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Miyata Seisaku-sho Tohoku Hambai-ten
Liquidator: Misao Sugahara
2-5, 6-chome, Ginza Nishi, Chuo-ku,
Tokyo

Public Notice

June 30, 1951

Notice is hereby given that a lawsuit has been brought as follows:

1. Suitor:

Hokkaido Kagaku-hiryo K. K.
(Hokkaido Chemical Fertilizer Co., Ltd.)
Takeo Kajiya
2, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

2. Court having jurisdiction over the case and number of the case:

(a) Sapporo Local Court (Wa) No. 221, 1951
(b) Ditto (Wa) No. 244, 1951

3. Object of the Case:

(a) Withdrawal of the resolution made at the special stockholders' general meeting of the abovementioned company held on April 30, 1951.
(b) Withdrawal of the resolution made at the special stockholders' general meeting of the abovementioned company held on May 30, 1951.

Notice re Suspension of Transfer of Stock Certificates

June 6, 1951

Notice is hereby given that the transfer of stock certificates, registration or cancellation of the right of pledge and notification or cancellation of trust shall be suspended from August 6, 1951 until the concluding day of the special stockholders' general meeting.

Chiyoda Kogaku Seiko K. K.
23, 3-chome, Kita-kyuhoji-machi,
Higashi-ku, Osaka

Public Notice of Application for the Approval of the Liquidation Program

July 12, 1951

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 18 of the Cabinet Order Concerning the Liquidation of Property in Japan of Companies with Head Office in Areas Formerly Occupied by Japan (Cabinet Order No. 291 of 1949) that the undermentioned companies have applied for the Approval of the Liquidation Program prescribed in the said Cabinet Order.

Kaigai Jigyo Sengo
Taisaku Chou Kyogi-kai

Chuka Seitetsu K. K. (Special Liquidator "hereinafter the same": GOTO Sadami), K. K. Shanghai Bank (ANDO Hajime), K. K. Seigyo Sha (SHOJI Haruyoshi), Chosen Kasai Kaijo Hoken K. K. (FUJIMOTO Sadayuki)

Notice re Calling for Claims

July 14, 1951

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Article 9 of the Cabinet Order concerning the Dissolution of the Holding Company Liquidation Commission that this Commission dissolved on July 11, 1951, pursuant to the provisions of Article 2 of "the Cabinet Order concerning the Abolition of the Holding Company Liquidation Commission Ordinance".

The creditors of this Commission are requested to report their claims to the liquidation office of this Commission by August 14, 1951. In case no reports are made by the said date, such claims shall be excluded from the liquidation.

Holding Company Liquidation Commission
Liquidator: Iwajiro Noda
1, 2-chome, Uchisaiwai-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo
Tel.: (57) 3781-2, 2185

Notice of Decision on Sale of Dissolved Organizations' Properties
(269th Sale)

Items, prices and purchasers at the Sale of Dissolved Organizations' Properties are as follows:

(SAGA Pref.)

Item	Price	Purchaser
(3) Telephone right, 1	¥ 9,000	FUJIOKA Ritsu, Yobiko-machi, Higashi-matsuura-gun

(279th Sale)

(KOCHI Pref.)

(1) Building (including site thereof), 2 units, 105.41 *tsubo*	200,100	FUKUOKA Shigenori, Nakashin-cho, Kochi-shi
(2) Desk, etc., 9	1,400	OSAKI Asae, Nakashin-cho, Kochi-shi
(3) Round table, 20		
(4) Auto-cycle, 1	30,000	MAIKAWA Masako, Otesuji, Kochi-shi
(5) Bench, etc., 20	170	KAYO Yasumi, Minami-kami-machi, Nakamura-cho, Hata-gun

Sales Commission of Dissolved Organizations' Properties

file

OFFICIAL GAZETTE

EXTRA

Price Edition

GOVERNMENT PRINTING AGENCY
昭和二十一年十一月三十日第三種郵便物認可

No. 30

SATURDAY, JULY 14, 1951

NOTIFICATIONS

Price Agency Notification No. 157

July 14, 1951

The controlled prices as shown in the following notification, information, and public notice shall be abolished:

Director of Price Agency
SUTO Hideo

1. Price Board Public Notice No. 11 of August, 1947 (concerning the designation of the controlled prices of wollen socks and stockings disposed of by the U.S. Army)
2. Price Board Notification No. 1047 of November, 1947 (concerning the designation of the controlled selling prices of special clothing products (sewing cutting cloth for former army use))
3. Price Board Notification No. 1102 of December, 1947 (concerning the designation of the controlled selling prices of processed "mawata" of lace products)
4. Price Board Notification No. 164 of March, 1948 (concerning the designation of the controlled selling prices of the former army's standard clothing products)
5. Price Board Notification No. 270 of May, 1948 (concerning the designation of the selling prices of clothing products possessed by Japan Clothing Products, CILC and assessed commodities of assessing agency in accordance with the provisions of Art. 4 of Price Control Ordinance, and Art. 3 of Price Assessment Regulations)
6. Price Agency Notification No. 519 of July, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of cloth products for export used as domestic conversion)
7. Price Agency Notification No. 607 of August, 1949 (concerning the designation of the controled selling prices of released cotton knit products)
8. Price Agency Notification No. 789 of September, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of clothing products made of principal materials of old wheatflour bag possessed by the Foodstuff Distribution Kodan)
9. Price Agency Notification No. 839 of October, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of working clothes used as domestic conversion, disqualified for exportation)
10. Price Agency Notification No. 896 of October, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of released cotton fiber products used as domestic conversion)
11. Price Agency Notification No. 1024 of December, 1949 (concerning the designation of the controlled selling prices of released gloves and hand knit products)
12. Price Agency Notification No. 301 of April, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of bias tape and cotton yarn for embroidery)
13. BUTSU-III, No. 237 of April, 1950 (concerning the designation of the controlled amount for processing charges of processed mosquito net consigned by MITI)
14. Price Agency Notification No. 398 of June, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of released cotton knit products)
15. BUTSU-III, No. 450 of August, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of clothing products possessed by CILC)
16. BUTSU-III, No. 451 of August, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of clothing products possessed by CILC)
17. BUTSU-III, No. 489 of August, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton embroidery yarn for teaching materials)
18. Price Agency Notification No. 493 of August, 1950 (concerning the designation of the controlled processing and selling prices of cotton clothing products and caps for NPR)
19. BUTSU-III, No. 530 of September, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of special sewing gloves of cotton warp made)
20. BUTSU-III, No. 556 of October, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of special sewing gloves of cotton warp made)
21. BUTSU-III, No. 576 of October, 1950 (concerning the approval of the processing amounts for secondary products for expect cloths)
22. Price Agency Notification No. 549 of November, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton knit underwears and cotton gloves for NPR)

23. Price Agency Notification No. 575 of December, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton made portable tent)

24. Price Agency Notification No. 579 of December, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton made comforter for NPR)

25. BUTSU-III, No. 687 of December, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of miscellaneous fiber goods possessed by Mineral Products Trade Corporation (Koko-hin Boeki Kodan))

26. BUTSU-III, No. 722 of December, 1950 (concerning the designation of the controlled selling prices of off-grade cotton knit for release use)

27. Price Agency Notification No. 15 of February, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of pillow cover for NPR)

28. BUTSU-III, No. 43 of February, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton fiber towel disposed of by Fiber Trade Corporation (Sen-i Boeki Kodan))

29. BUTSU-III, No. 58 of February, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of miscellaneous fiber goods possessed by Mineral Products Trade Corporation (Koko-hin Boeki Kodan))

30. Price Agency Notification No. 30 of March, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of cotton made working clothes (those of additional secondary 75,000 clothes for NPR)

31. BUTSU-III, No. 105 of March, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of off-grade men's raincoat and off-grade trench-coat made of cotton fiber and other cotton yarn goods as materials)

32. BUTSU-III, No. 134 of April, 1951 (concerning the approval of controlled processing charges of bias tape for exportation planning products)

33. Price Agency Notification No. 126 of May, 1951 (concerning the designation of the controlled selling prices of rayon Damask table cloth and napkin interwoven with cotton)

OFFICIAL GAZETTE

EXTRA **Price Edition** GOVERNMENT PRINTING AGENCY
昭和二十一年十一月三十日第三種郵便物認可

CONTENTS (In June, 1951)

SATURDAY, JULY 14, 1951

From No. 26 to 29

Number	Subject	Date
Ministry of Welfare and Price Agency		
3	Designation of inspecting commission stipulated in Article 4 of Regulation for Bacillus Materials Manufacturing Inspection	25
4	Partial amendment of designation of inspecting commission of special drugs	25
Telecommunications Ministry and Price Agency		
3	Partial amendment to list of international telephone charge	1
Price Agency		
(Food and Groceries)		
140	Partial amendment to controlled selling prices of sugar and molasses	1
150	Partial amendment to controlled selling prices of bread, etc.	25
151	Partial amendment to controlled selling prices of rice, wheat, etc. for wholesaler and retailer	25
152	Designation of controlled selling prices of rice, barley, etc.	25
153	Designation of controlled selling prices of "bifun", rice powder, etc.	25
(Textiles)		
142	Designation of controlled selling prices of foolscap note	1
143	Designation of controlled selling prices of raincoat for laborers	1
144	Designation of controlled selling prices of "judo-i" designated by Education Ministry	1
145	Designation of controlled selling prices of clothing products made with cotton towel cloth	1
148	Decontrol (controlled amounts for spinning charges of cotton yarn)	1
149	Partial amendment to controlled selling prices of cotton fabrics	1
(Chemicals)		
146	Amendment to controlled selling prices of Chemicals (bacteria)	7
154	Designation of controlled selling prices of superphosphate of lime, Thomas phosphoric manure and fusible phosphoric manure	27
(Land and House Rent)		
156	Designation of conditions with regard to amounts of house and land rents as well as lease	27
(Rates)		
141	Decontrol (amount of warehouse handling charge)	1
147	As regards stevedoring charges, available period for only application of approval on controlled amounts for transportation rates	7
155	Decontrol (approval, etc. of controlled amounts of warehouse storage charge)	27